

## **Ghid utilizator Nokia 6700 classic**

**Cuprins****Siguranță 4****Informații generale 5**

|                                        |   |
|----------------------------------------|---|
| Despre aparatul Dvs.                   | 5 |
| Servicii de rețea                      | 5 |
| Coduri de acces                        | 6 |
| Serviciul pentru setări de configurare | 6 |
| My Nokia                               | 6 |
| Descărcarea conținutului               | 7 |
| Sugestii utile                         | 7 |
| Actualizările de programe              | 7 |
| Asistență Nokia                        | 8 |
| Administrarea drepturilor digitale     | 8 |

**Pregătirea pentru utilizare 9**

|                                             |    |
|---------------------------------------------|----|
| Instalarea cartelei SIM și a acumulatorului | 9  |
| Introducerea unei cartele microSD           | 10 |
| Scoaterea cartelei microSD                  | 10 |
| Încărcarea acumulatorului                   | 10 |
| Antena                                      | 11 |
| Curelușă                                    | 12 |
| Taste și componente                         | 12 |
| pornirea și oprirea telefonului             | 14 |
| Modul de așteptare                          | 14 |
| Profilul Avion                              | 16 |
| Atingere ușoară                             | 17 |
| Blocare tastatură                           | 17 |
| Funcții disponibile fără cartelă SIM        | 17 |

**Apeluri 17**

|                                             |    |
|---------------------------------------------|----|
| Efectuarea unui apel                        | 17 |
| Răspunsul la un apel și terminarea acestuia | 18 |
| Comenzi rapide pentru apelare               | 18 |
| Apelarea vocală                             | 18 |
| Opțiuni în timpul unei convorbiri           | 19 |

**Mesaje 19**

|                           |    |
|---------------------------|----|
| Mesaje text și multimedia | 19 |
|---------------------------|----|

|                                                       |    |
|-------------------------------------------------------|----|
| Mesaje instantanee                                    | 22 |
| Mesaje audio Nokia Xpress                             | 22 |
| Mesaje informative, mesaje SIM și comenzi de servicii | 22 |
| Mesaje vocale                                         | 23 |
| Setările mesajelor                                    | 23 |
| E-mail și mesagerie instantanee                       | 23 |

**Contacte 28**

|                                         |    |
|-----------------------------------------|----|
| Gestionare contacte                     | 28 |
| Cărți de vizită                         | 29 |
| Atribuirea comenzilor rapide de apelare | 30 |

**Jurnal apeluri 30****Jurnal poziție 30****Conectivitate 30**

|                                  |    |
|----------------------------------|----|
| Tehnologia radio Bluetooth       | 30 |
| Pachete de date                  | 32 |
| Cablu de date USB                | 32 |
| Sincronizare și copii de rezervă | 32 |
| Nokia PC Suite                   | 33 |

**Setări 33**

|                                   |    |
|-----------------------------------|----|
| Profiluri                         | 33 |
| Teme                              | 33 |
| Sunete                            | 33 |
| Luminozitate                      | 33 |
| Ecran                             | 33 |
| Data și ora                       | 34 |
| Comenzile mele rapide             | 34 |
| Apeluri                           | 34 |
| Telefon                           | 35 |
| Comenzi vocale                    | 36 |
| Accesorii                         | 36 |
| Configurare                       | 36 |
| Actualizări directe de programe   | 37 |
| Siguranță                         | 38 |
| Revenirea la setările din fabrică | 38 |

**Meniul operatorului 39****Galerie 39**

|                            |    |
|----------------------------|----|
| Dosare și fișiere          | 39 |
| Tipărirea imaginilor       | 39 |
| Partajare imagini și video | 39 |
| Cartelă de memorie         | 40 |

## **Medii 40**

|                    |    |
|--------------------|----|
| Camera foto-video  | 40 |
| Media player       | 41 |
| Radio              | 43 |
| Înregistrator voce | 44 |
| Egalizator         | 44 |

## **Web 45**

|                           |    |
|---------------------------|----|
| Conectarea la un serviciu | 45 |
| Încărcări Web             | 45 |
| Setări pentru aspect      | 46 |
| Memoria de arhivă         | 46 |
| Siguranța browserului     | 46 |

## **Hărți 47**

|                                      |    |
|--------------------------------------|----|
| Actualizarea și descărcarea hărților | 47 |
| Hărți și GPS                         | 47 |
| Navigare                             | 48 |

## **Organizator 49**

|                               |    |
|-------------------------------|----|
| Ceas alarmă                   | 49 |
| Agenda                        | 49 |
| Lista cu probleme de rezolvat | 50 |
| Note                          | 50 |
| Calculator                    | 50 |
| Temporizator                  | 50 |
| Cronometrul                   | 50 |

## **Aplicații 51**

|                            |    |
|----------------------------|----|
| Deschiderea unei aplicații | 51 |
| Descărcarea unei aplicații | 51 |

## **Servicii SIM 52**

## **Informații de siguranță și despre produs 52**

## **Index 59**

## Siguranță

Citiți aceste instrucțiuni simple. Nerespectarea acestor instrucțiuni poate fi periculoasă sau ilegală. Pentru informații suplimentare, citiți în întregime ghidul utilizatorului.

### PORNIREA TELEFONULUI ÎN CONDIȚII DE SIGURANȚĂ



Nu porniți aparatul dacă folosirea telefoanelor mobile este interzisă sau dacă aceasta poate provoca interferențe sau pericole.

### SIGURANȚA CIRCULAȚIEI - ÎNAINTE DE TOATE



Respectați toate legile locale. Păstrați-vă întotdeauna mâinile libere în timp ce conduceți un autovehicul. Prima grijă a Dvs. în timp ce conduceți un autovehicul trebuie să fie siguranța circulației.

### INTERFERENȚE



Toate aparatele mobile pot intra în interferență, ceea ce le-ar putea afecta performanțele.

### OPRIȚI ÎN ZONE CU RESTRICȚII



Respectați toate restricțiile. Opriți aparatul în avioane, în apropierea aparatelor medicale sau în apropierea zonelor cu carburanți, substanțe chimice sau cu pericol de explozie.

### SERVICE CALIFICAT



Instalarea și repararea acestui produs este permisă numai personalului calificat.

### ACCESORII ȘI ACUMULATORI



Folosiți numai accesorii omologate și acumulatori omologați. Nu conectați între ele produse incompatibile.

### REZISTENȚA LA APĂ



Aparatul Dvs. nu rezistă la apă. Feriți aparatul de umiditate.

## Informații generale

### Despre aparatul Dvs.

Aparatul mobil descris în acest ghid este omologat pentru a fi utilizat în rețele GSM 850, 900, 1800, 1900 și WCDMA 900, 1900 și 2100 MHz. Pentru informații suplimentare despre rețele, contactați furnizorul Dvs. de servicii.

Este posibil ca aparatul Dvs. să aibă preinstalate o serie de marcaje și linkuri către site-uri Internet ale unor terțe părți și care vă permit să accesați aceste site-uri. Acestea nu sunt afiliate la Nokia, iar Nokia nu le sprijină și nu își asumă răspunderea pentru ele. Dacă accesați astfel de site-uri, luați măsuri de precauție în ceea ce privește siguranța și conținutul.

### Avertizare:

Pentru a utiliza orice funcție a acestui aparat, alta decât ceasul cu alarmă, aparatul trebuie să fie pornit. Nu porniți aparatul dacă folosirea aparatelor mobile poate provoca interferențe sau pericole.

La utilizarea acestui aparat, respectați toate legile, precum și obiceiurile locale, dreptul la viață privată și alte drepturi legitime ale celorlalte persoane, inclusiv drepturile de autor. Protecția drepturilor de autor ar putea împiedica copierea, modificarea sau transferul unor imagini, piese muzicale sau a altui tip de conținut.

Faceți copii de siguranță sau păstrați înregistrări scrise ale tuturor informațiilor importante memorate în aparatul Dvs.

Când conectați aparatul la orice alt echipament, citiți manualul de utilizare al acestui echipament pentru instrucțiunile detaliate de siguranță. Nu conectați între ele produse incompatibile.

Imaginile din acest ghid pot diferi de cele de pe afișajul aparatului Dvs.

Pentru alte informații importante referitoare la aparatul Dvs., consultați ghidul utilizatorului.

### Servicii de rețea

Pentru a utiliza aparatul trebuie să beneficiați de serviciile unui furnizor de servicii de comunicații mobile. Unele funcții nu sunt disponibile în toate rețelele; este posibil ca anumite funcții să necesite încheierea de acorduri specifice cu furnizorul Dvs. de servicii pentru putea utiliza respectivele funcții. Serviciile de rețea implică transmiterea de date. Cereți furnizorului Dvs. de servicii informații referitoare la taxele din rețeaua Dvs. din țară și când sunteți în roaming, din alte rețele. Furnizorul Dvs. de servicii vă poate explica ce tarife se vor aplica.

Este posibil ca furnizorul Dvs. de servicii să fi solicitat ca anumite funcții ale aparatului Dvs. să fie dezactivate sau să nu fie activate. În acest caz, funcțiile respective nu vor fi

prezente în meniul aparatului Dvs. Este posibil, de asemenea, ca aparatul Dvs. să aibă articole personalizate, cum ar fi nume de meniuri, ordinea acestora și pictogramele.

### Coduri de acces

Pentru a seta modul în care telefonul utilizează codurile de acces și setările de siguranță, selectați **Meniu > Setări > Siguranță > Coduri acces**.

- Codul de siguranță vă ajută să vă protejați telefonul împotriva utilizării neautorizate. Codul presetat este 12345. Puteți schimba codul și puteți seta telefonul să solicite acest cod. Unele operații necesită codul de siguranță, indiferent de setări, de exemplu, dacă doriți să restabiliți setările din fabricație. Păstrați codul secret și într-un loc sigur, separat de telefon. În cazul în care uitați codul și telefonul este blocat, telefonul va avea nevoie de service și este posibil să se aplice tarife suplimentare. Pentru informații suplimentare, contactați un punct de lucru Nokia Care sau cu distribuitorul telefonului.
- Codul PIN (UPIN), furnizat împreună cu cartela SIM (USIM) ajută la protecția împotriva utilizării neautorizate.
- Codul PIN2 (UPIN2), furnizat cu unele cartele SIM (USIM), este necesar pentru accesul la anumite servicii.
- Codurile PUK (UPUK) și PUK2 (UPUK) pot fi furnizate cu cartela SIM (USIM). Dacă de introduceți greșit codul PIN de trei ori consecutiv, vi se va solicita codul PUK. Dacă nu ați primit codurile, luați legătura cu furnizorul de servicii.
- Parola de restricționare este necesară atunci când utilizați serviciul de restricționare a apelurilor pentru a restricționa apelurile recepționate și efectuate de pe aparat (serviciu de rețea).
- Pentru a vizualiza sau a modifica setările modulului siguranță pentru browser, selectați **Meniu > Setări > Siguranță > Setări modul sigur..**

### Serviciul pentru setări de configurare

Pentru a utiliza o parte din serviciile de rețea, cum ar fi setările de Internet mobil, serviciul de mesaje multimedia (MMS), mesajele audio Nokia Xpress sau sincronizarea cu un server Internet la distanță, trebuie să introduceți în telefon setările de configurare corecte. Pentru disponibilitate, contactați furnizorul Dvs. de servicii sau cel mai apropiat furnizor autorizat Nokia sau accesați secțiunea de asistență de pe site-ul Nokia. [A se vedea „Asistență Nokia”, pag. 8.](#)

La primirea setărilor sub forma unui mesaj de configurare și dacă setările nu sunt memorate și activate automat, se afișează **Setări configurare recepționate**.

Pentru a memora setările, selectați **Afișați > Memorați**. Dacă este cazul, introduceți codul PIN oferit de furnizorul de servicii.

### My Nokia

Beneficiați de indicații și instrucțiuni gratuite, precum și asistență pentru telefonul Dvs. Nokia, plus conținut în versiune demo, demonstrații interactive, o pagină Internet personalizată și știri referitoare la cele mai recente produse și servicii Nokia.

Profitați la maximum de telefonul Dvs. Nokia și înregistrați-vă astăzi la My Nokia! Pentru informații suplimentare și date privind disponibilitatea în regiunea Dvs., accesați [www.nokia.com/mynokia](http://www.nokia.com/mynokia).

### Descărcarea conținutului

Puteți descărca în telefon conținut nou (de exemplu, teme) (serviciu de rețea).

**Important:** Folosiți numai servicii în care aveți încredere și care vă asigură o siguranță și o protecție adecvată împotriva programelor dăunătoare.

Pentru informații despre disponibilitatea diferitelor servicii și despre tarife, contactați furnizorul de servicii.

### Sugestii utile

Dacă aveți întrebări legate de telefon sau nu sunteți sigur de modul în care ar trebui să funcționeze telefonul, consultați ghidul utilizatorului. Dacă problema nu se rezolvă, încercați următoarele:

- Resetați telefonul: opriți telefonul și scoateți acumulatorul. După câteva secunde, puneți acumulatorul la loc și porniți telefonul.
- Restabiliți setările din fabrică. [A se vedea „Revenirea la setările din fabrică”, pag. 38.](#)
- Actualizați software-ul telefonului cu aplicația Nokia Software Updater, dacă este disponibilă. [A se vedea „Actualizările de programe”, pag. 7.](#)
- Vizitați un site Web Nokia sau luați legătura cu Nokia Care. [A se vedea „Asistență Nokia”, pag. 8.](#)

Dacă problema rămâne nerezolvată, luați legătura cu punctul local de lucru Nokia Care pentru a afla ce opțiuni de reparații vă stau la dispoziție. Creați întotdeauna copii de siguranță ale datelor (sau înregistrați-le) înainte de a trimite telefonul la reparații.

### Actualizările de programe

Nokia poate dezvolta actualizări de programe care să prezinte caracteristici noi, funcții îmbunătățite sau performanțe superioare. Este posibil să puteți solicita aceste actualizări prin aplicația pentru calculator Nokia Software Updater. Pentru a actualiza software-ul aparatului, aveți nevoie de aplicația Nokia Software Updater și de un PC compatibil cu sistemul de operare Microsoft Windows 2000, XP sau Vista, acces Internet cu bandă largă și un cablu de date compatibil pentru conexiunea între aparat și PC.

Pentru informații suplimentare și pentru a prelua aplicația Nokia Software Updater, accesați [www.nokia.com/softwareupdate](http://www.nokia.com/softwareupdate) sau site-ul Web local Nokia.

Dacă actualizările de programe prin Internet sunt acceptate de rețeaua Dvs., aveți, de asemenea, posibilitatea de a solicita actualizări utilizând propriul Dvs. aparat. [A se vedea „Actualizări directe de programe”, pag. 37.](#)

**Important:** Folosiți numai servicii în care aveți încredere și care vă asigură o siguranță și o protecție adecvată împotriva programelor dăunătoare.

### Asistență Nokia

Accesați [www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support) sau site-ul Web local Nokia pentru cea mai recentă versiune a acestui ghid, informații suplimentare, preluări și servicii care au legătură cu produsul Nokia.

### Serviciul pentru setări de configurare

Preluati gratuit setări de configurare pentru servicii cum ar fi MMS, GPRS, e-mail și alte servicii pentru modelul Dvs. de telefon de la adresa [www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support).

### Nokia PC Suite

Puteți găsi PC Suite și informații corelate pe site-ul Web Nokia la adresa [www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support).

### Servicii Nokia Care



Dacă trebuie să contactați serviciile Nokia Care, verificați lista centrelor de contact Nokia Care locale la adresa [www.nokia.com/customerservice](http://www.nokia.com/customerservice).

### Întreținere

Pentru servicii de întreținere, luați legătura cu cel mai apropiat centru Nokia Care la adresa [www.nokia.com/repair](http://www.nokia.com/repair).

### Administrarea drepturilor digitale

Poseorii de conținut pot utiliza diferite tehnologii de administrare a drepturilor digitale (DRM) pentru a-și proteja proprietatea intelectuală, inclusiv drepturile de autor. Acest aparat utilizează diferite tipuri de programe DRM pentru accesarea conținutului protejat DRM. Cu acest aparat, puteți accesa conținut protejat cu WMDRM 10, OMA DRM 1.0, blocarea redirectionării OMA DRM 1.0 și DRM 2.0. Dacă un anumit program DRM nu reușește să protejeze conținutul, posesorii de conținut pot solicita anularea posibilității unui astfel de program DRM de a accesa alte conținuturi noi protejate prin DRM. Anularea poate împiedica, de asemenea, reînnoirea unui astfel de conținut protejat prin DRM care se află deja în aparatul Dvs. Anularea unui astfel de program DRM nu afectează utilizarea de conținut protejat prin alte tipuri de DRM sau utilizarea de conținut neprotejat prin DRM.

Conținutul protejat prin administrarea drepturilor digitale (DRM) este însoțit de o cheie de activare ce definește drepturile Dvs. de a utiliza acest conținut.

Dacă aparatul Dvs. are un conținut protejat prin OMA DRM, pentru a face o copie de siguranță atât a cheilor de activare cât și a conținutului folosiți funcția de copie de siguranță din Nokia PC Suite.

Dacă în aparatul Dvs. se află conținut protejat prin WMDRM, în cazul formatării memoriei se vor pierde atât cheile de activare cât și conținutul. Este posibil, de asemenea, să pierdeți cheile de activare și conținutul în cazul deteriorării fișierelor din aparatul Dvs. Pierderea cheilor de activare sau a conținutului vă poate limita posibilitatea de a reutiliza același conținut pe aparatul Dvs. Pentru informații suplimentare, contactați furnizorul Dvs. de servicii.

## Pregătirea pentru utilizare

### Instalarea cartelei SIM și a acumulatorului

Măsuri de siguranță privind scoaterea acumulatorului. Înainte de a scoate acumulatorul, opriți întotdeauna aparatul și deconectați-l de la încărcător.

Acest telefon este destinat pentru utilizare cu un acumulator BL-6Q. Utilizați întotdeauna acumulatori originali Nokia. [A se vedea „Verificarea autenticității acumulatorilor Nokia”, pag. 53.](#)

Cartela SIM și contactele acesteia se pot deteriora foarte ușor prin zgâriere sau îndoire. Manevrați, introduceți și scoateți cartela cu mare grijă.

- 1 Scoateți capacul posterior.



- 2 Introduceți cartela SIM în locaș cu contactele în jos.



- 3 Respectați poziția contactelor acumulatorului și introduceți acumulatorul.



- 4 Puneți la loc capacul posterior.



### Introducerea unei cartele microSD

Utilizați numai cartele microSD compatibile, omologate de Nokia spre a fi utilizate cu acest aparat. Nokia utilizează standarde industriale aprobate pentru cartele de memorie, dar este posibil ca anumite mărci să nu fie perfect compatibile cu acest aparat. Cartelele incompatibile pot provoca defecțiuni ale cartelei și aparatului, afectând și datele stocate pe cartelă.

Telefonul Dvs. acceptă cartele microSD de maximum 8 GB.

- 1 Scoateți capacul posterior.
- 2 Introduceți cartela în locaș cartelei microSD cu fața cu contactele în jos.



- 3 Puneți la loc capacul posterior.

### Scoaterea cartelei microSD

- 1 Scoateți capacul posterior al aparatului.
- 2 Scoateți cablul.

### Încărcarea acumulatorului

Acumulatorul a fost parțial încărcat în fabrică. În cazul în care aparatul indică o încărcare insuficientă, efectuați următoarele:

- 1 Conectați încărcătorul la o priză de perete.



- 2 Conectați încărcătorul la aparat.
- 3 Atunci când aparatul indică un acumulator complet încărcat, deconectați încărcătorul de la aparat, apoi de la priza de electricitate.

Puteți, de asemenea, să încărcați acumulatorul de la un calculator, prin intermediul unui cablu USB.

- 1 Conectați cablul USB la portul USB al unui calculator și la aparatul Dvs.
- 2 După încărcarea completă a acumulatorului, deconectați cablul USB.

Nu este necesar să încărcați acumulatorul o anumită perioadă de timp și puteți utiliza aparatul în timp ce se încarcă. Dacă acumulatorul este complet descărcat, este posibil să dureze câteva minute până când indicatorul de încărcare apare pe ecran sau se pot efectua apeluri.

Încărcarea aparatului în timp ce ascultați la radio, poate afecta calitatea recepției.

## Antena



Este posibil ca aparatul Dvs. să dispună de antene interioare și exterioare. Evitați atingerea inutilă a zonei antenei în timp ce aceasta transmite sau recepționează semnale. Contactul cu antenele afectează calitatea comunicării, poate provoca creșterea nivelului de consum în timpul funcționării și poate reduce durata de viață a acumulatorului.

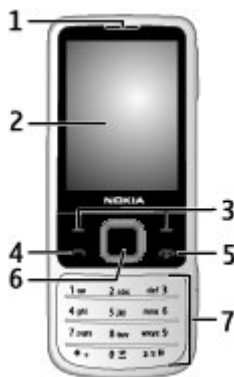
Imaginea indică zona antenei marcată cu gri.

### Curelușă

- 1 Scoateți capacul spate.
- 2 Prindeți o curelușă și strângeți-o.
- 3 Puneți la loc capacul din spate.



### Taste și componente



- 1 Receptor
- 2 Afișaj
- 3 Taste de selecție stânga și dreapta
- 4 Tastă de apelare
- 5 Tastă Terminare/Pornire
- 6 Tastă Navi™, denumită în continuare tastă de parcurgere
- 7 Tastatură



- 8 Taste de volum
- 9 Bliț cameră foto-video
- 10 Obiectiv cameră foto-video
- 11 Tasta de fotografiere
- 12 Difuzor
- 13 Conector pentru încărcător
- 14 Orificiu curelușă
- 15 Microfon
- 16 Conector USB

### Pornirea și oprirea telefonului



Pentru a porni sau a opri telefonul apăsați tasta de pornire/oprire.

Dacă telefonul solicită un cod PIN, introduceți codul (afișat sub forma \*\*\*\*).

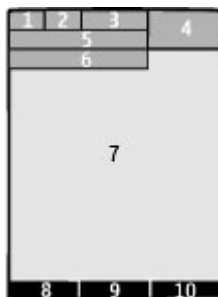
Dacă telefonul solicită ora și data, introduceți ora locală, selectați fusul orar al locului unde vă aflați, ca diferență față de Meridianul Greenwich (GMT), și introduceți data. [A se vedea „Data și ora”, pag. 34.](#)

Când porniți telefonul pentru prima dată este posibil să vi se solicite să preluați setările de configurare de la furnizorul de servicii (serviciu de rețea).

### Modul de așteptare

Când telefonul este pregătit pentru utilizare și nu ați introdus niciun caracter, acesta se află în modul de așteptare.

### Ecran



- 1 Nivelul semnalului rețelei celulare 
- 2 Nivelul de încărcare a acumulatorului
- 3 Indicatori
- 4 Ceas
- 5 Numele rețelei sau emblema operatorului
- 6 Data
- 7 Ecran
- 8 Funcția tastei de selecție stânga
- 9 Funcția tastei de parcurgere
- 10 Funcția tastei de selecție dreapta

Puteți modifica funcția tastei de selecție dreapta și stânga. [A se vedea „Tastele de selecție stânga și dreapta”, pag. 34.](#)

### Ecraanul de start

În ecranul de start se afișează o listă cu caracteristicile selectate ale telefonului și cu informațiile pe care le puteți accesa direct.

Selecția **Meniu** > **Setări** > **Afișaj** > **Ecraan de Start**.

Pentru a activa modul ecran de start, selectați **Mod ecran de Start**.

Pentru a organiza și a modifica modul ecran de start, selectați **Personalizare ecran**.

Pentru a selecta tasta utilizată pentru a activa modul ecran de start, selectați **Tastă ecran de Start**.

În funcție de setare, în modul ecran de start, parcurgeți în sus sau în jos pentru a naviga în cadrul listei și selectați **Selectați**, **Afișați** sau **Editați**. Săgețile indică disponibilitatea informațiilor suplimentare. Pentru a opri navigarea, selectați **Ieșiți**.

### Comenzi rapide

Atunci când aparatul este în modul de așteptare sau ecran de start, puteți utiliza următoarele comenzi rapide.

#### Lista apelurilor nepreluat, recepționate și efectuate

Apăsați tasta de apelare. Pentru a iniția un apel, parcurgeți până la numărul de telefon sau la nume și apăsați tasta de apelare.

#### Deschidere browserul Internet

Apăsați și mențineți apăsat **0**.

#### Apelare căsuță vocală

Apăsați și mențineți apăsat **1**.

### Utilizarea altor taste pentru comenzi rapide

[A se vedea „Comenzi rapide pentru apelare”, pag. 18.](#)

### Indicatori

|                                                                                 |                                                                           |
|---------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|
|  | Aveți mesaje necitite.                                                    |
|  | Aveți mesaje neexpediate, anulate sau neexpediate.                        |
|  | Tastatura este blocată.                                                   |
|  | Telefonul nu sună la recepționarea de apeluri sau mesaje text.            |
|  | Este pornită o alarmă.                                                    |
|  | Telefonul este înregistrat în rețeaua GPRS sau EGPRS.                     |
|  | Telefonul are o conexiune GPRS sau EGPRS deschisă.                        |
|  | Conexiunea GPRS sau EGPRS este suspendată (în așteptare).                 |
|  | Este activată conexiunea Bluetooth.                                       |
|  | Dacă aveți două linii telefonice, este selectată a doua linie telefonică. |
|  | Toate apelurile intrate sunt deviate către un alt număr.                  |
|  | Apelurile sunt limitate la un grup închis de utilizatori.                 |
|  | Profilul activ curent este stabilit pentru o perioadă.                    |

### Profilul Avion

Utilizați profilul Avion în medii sensibile la unde radio pentru a dezactiva toate funcțiile de frecvență radio. Totuși, veți putea accesa jocuri, agenda și numere de telefon în modul deconectat. Când modul Avion este activ, este afișat ➔ .

### Activarea profilului Avion

Selecțați **Meniu > Setări > Profiluri > Avion > Activați sau Personalizați**.

### Dezactivarea profilului Avion

Selecțați un alt profil.

### Avertizare:

În profilul avion nu puteți efectua sau primi apeluri, inclusiv apeluri de urgență, și nu puteți folosi nicio funcție care necesită acoperire în rețeaua mobilă. Pentru a putea efectua apeluri, trebuie să activați, mai întâi, funcțiile telefonului schimbând profilurile. Dacă aparatul a fost blocat, introduceți codul de blocare.

Dacă trebuie să efectuați un apel de urgență când aparatul este blocat și se află în profilul avion, s-ar putea să existe posibilitatea de a face acest lucru prin introducerea în câmpul pentru cod de blocare a numărului de urgență programat în aparatul Dvs., selectând apoi „Apel”. Aparatul va confirma că sunteți în curs de ieșire din profilul avion și de inițiere a unui apel de urgență.

### Atingere ușoară

Funcția de atingere ușoară vă permite să anulați sonorul, să respingeți apelurile și sunetele de alarmă și să afișați ceasul prin simpla efectuare a două atingeri succesive ușoare pe partea din spate sau din față a telefonului.

Selectați **Meniu > Setări > Telefon > Setări Sensor** pentru a activa funcția de atingere ușoară și răspunsul prin vibrație.

### Dezactivarea sonorului apelurilor sau al alarmelor

Atingeți ușor de două ori succesiv telefonul.

### Respingeți un apel sau amânați o alarmă după ce i-ați dezactivat sonorul

Atingeți ușor din nou de două ori succesiv telefonul.

### Afișarea ceasului

Atingeți ușor de două ori succesiv telefonul.

Dacă aveți apeluri nepreluat sau mesaje noi recepționate, trebuie să le vizualizați înainte de a putea vizualiza ceasul.

### Blocare tastatură

Pentru a bloca tastatura pentru a preveni apăsarea accidentală a tastelor, selectați **Meniu** și apăsați \* în interval de 3,5 secunde.

Pentru a debloca tastatura, selectați **Deblocați** și apăsați \* în interval de 1,5 secunde. Dacă se solicită, introduceți codul de blocare.

Pentru a prelua un apel când tastatura este blocată, apăsați tasta de apelare. Când terminați convorbirea sau respingeți apelul, tastatura se blochează automat.

Alte funcții sunt blocarea automată și blocarea de siguranță a tastaturii. [A se vedea „Telefon”, pag. 35.](#)

Dacă aparatul sau tastatura sunt blocate, efectuarea de apeluri către numărul oficial de urgență programat în aparatul Dvs. poate fi posibilă.

### Funcții disponibile fără cartelă SIM

Unele funcții ale telefonului Dvs., cum ar fi cele organizatorice sau jocurile, pot fi utilizate fără a necesita introducerea unei cartele SIM. Alte funcții sunt afișate estompat în meniu și nu pot fi utilizate.

## Apeluri

### Efectuarea unui apel

Există mai multe moduri în care puteți efectua un apel:

- Introduceți numărul de telefon, inclusiv prefixul zonal, și apăsați tasta de apelare.

Pentru apeluri internaționale, apăsați de două ori \* pentru prefixul internațional (caracterul + înlocuiește codul de acces internațional) și introduceți codul țării, prefixul zonal (omiteți primul 0 dacă este necesar) și numărul de telefon.

- Pentru accesarea jurnalului de apeluri, apăsați tasta de apelare o dată în modul ecran inițial. Selectați un număr sau un nume și apăsați tasta de apelare.
- Căutați un nume sau un număr de telefon memorat în contacte. [A se vedea „Gestionare contacte”, pag. 28.](#)

Pentru a regla volumul în timpul unui apel, apăsați tasta de volum în sus sau în jos.

### Răspunsul la un apel și terminarea acestuia

Pentru a răspunde la un apel recepționat, apăsați tasta de apelare. Pentru a termina apelul, apăsați tasta de terminare.

Pentru a respinge un apel recepționat, apăsați tasta de terminare. Pentru a dezactiva sunetul de apel, selectați **Silențios**.

### Comenzi rapide pentru apelare

Alocați un număr de telefon uneia dintre tastele numerice, 2-9. [A se vedea „Atribuirea comenzilor rapide de apelare”, pag. 30.](#)

Utilizați o comandă rapidă pentru a efectua un apel într-unul din următoarele moduri:

- Apăsați o tastă numerică, apoi tasta de apel.
- Dacă selectați **Meniu > Setări > Apeluri > Apelare rapidă > Activată**, apăsați și mențineți apăsată o tastă numerică.

### Apelarea vocală

Efectuați un apel pronunțând numele memorat în Contacte.

Deoarece comenzile vocale sunt dependente de limbă, înainte de apelarea vocală, trebuie să selectați **Meniu > Setări > Telefon > Setări limbă > Limbă telefon și limba**.

**Observație:** Utilizarea indicativelor vocale s-ar putea dovedi dificilă în zone zgomotoase sau în cazul unor apeluri de urgență, astfel că nu trebuie să vă bazați numai pe apelarea vocală în toate împrejurările.

- 1 În ecranul inițial, apăsați și mențineți apăsată tasta de selecție dreapta. Este emis un sunet scurt și se afișează **Vorbiți după semnal**.
- 2 Rostiți numele contactului pe care doriți să-l apelați. Dacă recunoașterea vocii s-a efectuat cu succes, se afișează o listă cu numele corespunzătoare. Telefonul redă comanda vocală pentru prima potrivire din listă. Dacă aceasta nu este comanda corectă, mergeți la o altă înregistrare.

### Opțiuni în timpul unei convorbiri

Multe dintre opțiunile pe care le puteți utiliza în timpul unui apel sunt servicii de rețea. Pentru informații referitoare la disponibilitate, contactați furnizorul Dvs. de servicii.

În timpul unui apel, selectați **Opțiuni** și opțiunea adecvată.

## Mesaje

Puteți citi, scrie, expedia și memora mesaje text și multimedia, mesaje e-mail, mesaje audio și mesaje flash. Serviciile de mesaje pot fi utilizate doar dacă acestea sunt acceptate de operatorul Dvs. de rețea sau de furnizorul Dvs. de servicii.

### Mesaje text și multimedia

Puteți să creați un mesaj și, dacă doriți, îi puteți atașa, de exemplu, o imagine. Când atașați un fișier, telefonul schimbă automat un mesaj text într-un mesaj multimedia.

### Mesaje text

Aparatul Dvs. acceptă mesaje text care depășesc spațiul alocat pentru un singur mesaj. Mesajele mai lungi vor fi expediate sub forma a două sau mai multe mesaje. S-ar putea ca furnizorul Dvs. de servicii să vă taxeze în mod corespunzător. Caracterele ce folosesc accente, alte semne, precum și opțiunile unor limbi, ocupă mai mult spațiu, limitând astfel numărul de caractere ce pot fi expediate printr-un singur mesaj.

Se afișează numărul total de caractere, precum și numărul de mesaje necesare pentru expediere.

Pentru a trimite mesaje, pe aparat trebuie să fie stocat numărul corect al centrului de mesaje. În mod normal, acest număr este implicit setat prin intermediul cartelei SIM. Pentru a seta manual numărul, selectați **Meniu > Mesagerie > Setări mesaje > Mesaje text > Centre mesaje > Adăugare centru** și introduceți numele și numărul de la furnizorul de servicii.

### Scrierea textului

#### Moduri text

Pentru a introduce text (de exemplu, când scrieți mesaj) puteți utiliza modul tradițional de introducere a textului sau opțiunea de introducere a textului cu funcția de predicție.

Când scrieți text, apăsați și mențineți apăsat **Opțiuni** pentru a comuta între modul tradițional de introducere a textului, indicat prin  și modul de introducere a textului cu funcția de predicție, indicată prin . Nu toate limbile acceptă modul de introducere a textului cu funcția de predicție.

Modul de utilizare a literelor mari și mici este indicat de **Abc**, **abc** și **ABC**.

Pentru a modifica tipul caracterului, apăsați **#**. Pentru a comuta între modul de litere și cel numeric, indicat prin **123**, apăsați și mențineți apăsată tasta **#** și selectați **Mod**

**numeric.** Pentru a comuta între modurile numeric și cel de litere, apăsați și mențineți apăsată tasta #.

Pentru a stabili limba de scriere, selectați **Opțiuni > Limbă de scriere**.

### Metoda tradițională de introducere a textului

---

Apăsați o tastă numerică, 2-9, repetat până la afișarea caracterului dorit. Caracterele disponibile depind de limba de scriere selectată.

Dacă următoarea literă dorită se află pe aceeași tastă ca și cea actuală, așteptați până la afișarea cursorului și introduceți litera.

Pentru accesarea celor mai frecvente semne de punctuație și caractere speciale, apăsați **1** în mod repetat. Pentru a deschide o listă de caractere speciale, apăsați **\***. Pentru a introduce un spațiu, apăsați **0**.

### Metoda predictivă de introducere a textului

---

Modul de introducere a textului cu funcția de predicție se bazează pe un dicționar încorporat la care puteți adăuga și cuvinte noi.

- 1 Începeți să scrieți un cuvânt, utilizând tastele de la **2** la **9**. Pentru fiecare literă, apăsați tasta o singură dată.
- 2 Pentru a confirma un cuvânt, apăsați tasta de parcurgere dreapta sau introduceți un spațiu.
  - În cazul în care cuvântul este incorect, apăsați **\*** de mai multe ori și selectați cuvântul din listă.
  - În cazul în care după cuvântul introdus apare caracterul **?**, cuvântul dorit nu se găsește în dicționar. Pentru a adăuga cuvântul în dicționar, selectați **Normal**. Introduceți cuvântul folosind metoda tradițională de introducere a textului și selectați **Memorați**.
  - Pentru a scrie cuvinte compuse, introduceți prima parte a cuvântului și apăsați tasta de parcurgere dreapta pentru a-l confirma. Scrieți ultima parte a cuvântului și confirmați-l.
- 3 Începeți să scrieți următorul cuvânt.

### Mesaje multimedia

---

Un mesaj multimedia poate conține text, imagini și clipuri audio sau video.

Numai aparatele care au caracteristici compatibile pot recepționa și afișa mesaje multimedia. Aspectul unui mesaj poate varia în funcție de aparatul care îl recepționează.

Rețeaua mobilă poate limita mărimea mesajelor MMS. Dacă imaginea inserată depășește această limită, s-ar putea ca aparatul să o micșoreze pentru a o putea expedia prin MMS.

**Important:** Procedați cu precauție când deschideți mesaje. Mesajele pot conține programe de virusare sau pot fi dăunătoare în alt mod aparatului sau calculatorului Dvs.

Pentru informații despre disponibilitate și despre abonamente la serviciul de mesaje multimedia (MMS), luați legătura cu furnizorul de servicii.

### Crează un mesaj text sau multimedia

- 1 Selectați **Meniu > Mesagerie > Creare mesaj > Mesaj**.
- 2 Pentru a adăuga destinatari, accesați câmpul **Către:** și introduceți numărul destinatarului sau adresa sa de e-mail, sau selectați **Adăugați** pentru a selecta destinatari din opțiunile disponibile. Selectați **Opțiuni** pentru a adăuga destinatari și subiecte, precum și pentru a configura opțiuni de expediere.
- 3 Navigați în **Text:** câmp și introduceți textul mesajului.
- 4 Pentru a atașa un anumit conținut la un mesaj, accesați bara de pe ecran pentru fișiere atașate și selectați tipul dorit de conținut.
- 5 Pentru a expedia mesajul, selectați **Exped..**

Tipul mesajului este indicat în partea de sus a ecranului și se modifică automat în funcție de conținutul mesajului.

Furnizorii de servicii pot percepe diverse taxe în funcție de tipul mesajului. Pentru detalii, contactați furnizorul Dvs. de servicii.

### Citirea unui mesaj și trimiterea unui răspuns

**Important:** Procedați cu precauție când deschideți mesaje. Mesajele pot conține programe de virusare sau pot fi dăunătoare în alt mod aparatului sau calculatorului Dvs.

Telefonul emite o notificare atunci când recepționați un mesaj. Selectați **Afișați** pentru a afișa mesajul. În cazul în care a fost recepționat mai mult de un mesaj, pentru a afișa un mesaj, selectați mesajul din Căsuță intrări și **Deschid..** Utilizați tasta de parcurgere pentru a vizualiza toate părțile mesajului.

Pentru a crea un mesaj de răspuns, selectați **Răspund. .**

### Expediere mesaje

#### Expedierea mesajelor

Pentru a expedia mesajul, selectați **Expediați**. Telefonul memorează mesajul în dosarul **Căsuță ieșiri** și inițiază expedierea.

**Observație:** Pictograma sau textul de expediere a mesajului de pe ecranul aparatului Dvs. nu reprezintă o indicație a faptului că mesajul a fost recepționat de către destinatar.

Dacă trimiterea mesajelor este întreruptă, telefonul încearcă să retrimită mesajul de câteva ori. Dacă aceste încercări nu reușesc, mesajul rămâne în dosarul **Căsuță ieșiri**. Pentru a anula trimiterea mesajelor, în directorul **Căsuță ieșiri**, selectați **Opțiuni > Anulare expediere**.

Pentru a salva mesajele trimise în directorul **Artic. expediate**, selectați **Meniu > Mesagerie > Setări mesaje > Setări generale > Mem. msj. expediate**.

### **Organizarea mesajelor**

Telefonul memorează mesajele primite în dosarul **Curier intrări**. Organizați-vă mesajele în dosarul cu articole memorate.

Pentru a adăuga, redenumi sau șterge un director, selectați **Meniu > Mesagerie > Artic. memorate > Opțiuni**.

### **Mesaje instantanee**

Mesajele instantanee sunt mesaje text care se afișează instantaneu la recepționare.

- 1 Pentru a scrie un mesaj instantaneu, selectați **Meniu > Mesagerie > Creare mesaj > Mesaj instantaneu**.
- 2 Introduceți numărul de telefon al destinatarului, scrieți mesajul (maxim 70 de caractere) și selectați **Exped..**

### **Mesaje audio Nokia Xpress**

Creați și expediați un mesaj audio folosind mesajele MMS într-un mod avantajos.

- 1 Selectați **Meniu > Mesagerie > Creare mesaj > Mesaj audio**. Se deschide înregistratorul.
- 2 Înregistrați-vă mesajul. [A se vedea „Înregistrator voce”, pag. 44.](#)
- 3 Introduceți unul sau mai multe numere de telefon în câmpul **Către:** sau selectați **Adăugați** pentru a prelua un număr.
- 4 Pentru a expedia mesajul, selectați **Exped..**

### **Mesaje informative, mesaje SIM și comenzi de servicii**

#### **Mesaje informative**

Puteți primi mesaje cu diverse subiecte de la furnizorul Dvs. de servicii (serviciu de rețea). Pentru informații suplimentare, contactați furnizorul Dvs. de servicii.

Selectați **Meniu > Mesagerie > Msj. informative** și una dintre opțiunile disponibile.

#### **Comenzi de servicii**

Comenzile de servicii vă permit să scrieți și să trimiteți către furnizorul de servicii cereri de servicii (cunoscute și sub denumirea de comenzi USSD), cum ar fi comenzile de activare a serviciilor de rețea.

Pentru a scrie și a expedia cererea de servicii, selectați **Meniu > Mesagerie > Comenzi servicii**. Pentru detalii, contactați furnizorul Dvs. de servicii.

## Mesajele SIM

Mesajele SIM sunt mesaje text specifice memorate pe cartela Dvs. SIM. Puteți copia sau muta aceste mesaje de pe cartela SIM în memoria telefonului, dar operațiunea inversă nu este posibilă.

Pentru a citi mesajele SIM, selectați **Meniu > Mesagerie > Opțiuni > Mesaje SIM**.

## Mesaje vocale

Mesageria vocală este un serviciu de rețea la care este posibil să fie necesar să vă abonați. Pentru informații suplimentare, contactați furnizorul Dvs. de servicii.

Pentru a apela mesageria vocală, apăsați și mențineți apăsat **1**.

Pentru a edita numărul mesageriei vocale, selectați **Meniu > Mesagerie > Mesaje vocale > Mesaje apel vocal > Nr. mesagerie vocală**.

## Setările mesajelor

Selectați **Meniu > Mesagerie > Setări mesaje** și din următoarele opțiuni:

**Setări generale** — Memorați copiile mesajelor expediate pe aparat, suprascriseți mesajele vechi dacă memoria pentru mesaje se umple și configurați alte preferințe legate de mesaje.

**Mesaje text** — Permiteți rapoarte de remitere, configurați centre de mesaje pentru SMS și SMS e-mail, selectați tipul de suport pentru caractere și configurați alte preferințe legate de mesajele text.

**Mesaje multimedia** — Permiteți rapoarte de remitere, configurați aspectul mesajelor multimedia și permiteți recepționarea de mesaje multimedia și reclame și configurați alte preferințe legate de mesajele multimedia.

**Mesaje e-mail** — Permiteți recepționarea mesajelor e-mail, setați dimensiunea imaginilor din e-mail și configurați alte preferințe legate de e-mail.

**Mesaje servicii** — Activați mesajele de servicii și configurați preferințele legate de mesajele de servicii.

## E-mail și mesagerie instantanee

Configurați aparatul pentru a expedia și a recepționa mesaje de la contul de e-mail sau pentru a discuta prin chat în comunitatea de mesagerie instantanee (IM).

Este posibil ca aparatul să accepte Nokia Messaging Services sau serviciile clasice Nokia Mail și Nokia IM, în funcție de țara dvs. Pentru a afla ce sistem de mesagerie se utilizează în țara dvs., selectați **Meniu > Mesagerie > E-mail**.



Dacă \_\_\_\_\_ se afișează în partea de sus a afișajului, se utilizează Nokia Messaging Service. Consultați „[Nokia Messaging IM](#)”, la pag. [25](#) și „[Nokia Messaging Mail](#)”, la pag. [24](#).

În caz contrar, consultați „[Nokia IM](#)”, la pag. 28 și „[E-mail Nokia](#)”, la pag. 27.

### Nokia Messaging Mail

Accesați conturile de e-mail de la diferiți furnizori cu ajutorul aparatului mobil pentru a citi, a scrie și a expedia mesaje e-mail.

Înainte de a putea utiliza e-mailul, trebuie să aveți un cont de e-mail. Dacă nu aveți deja un cont de e-mail, creați unul cu Ovi. Este posibil ca meniurile să difere în funcție de furnizorul de servicii de e-mail.

### Configurarea e-mailului

---

Puteți să vă conectați la un cont de e-mail existent sau să configurați un nou cont Ovi Mail.

Selecțați **Meniu > Mesagerie > E-mail**.

#### Conectarea la contul de e-mail

- 1 Selecțați furnizorul de servicii e-mail.
- 2 Introduceți ID-ul și parola contului.
- 3 Dacă nu doriți să introduceți parola de fiecare dată, memorați-o.
- 4 Selecțați **Conect..**

Pentru a vă conecta la un cont de e-mail suplimentar, selecțați **Adăugare contact**.

#### Configurarea Ovi Mail

În cazul în care nu aveți deja un cont e-mail, puteți crea un cont Nokia care include serviciul Ovi Mail.

- 1 Selecțați **Obținere Mail prin Ovi**.
- 2 Urmați instrucțiunile de pe afișaj.

După ce ați creat noul cont Nokia, puteți să vă conectați la serviciul Ovi Mail și puteți începe să expediați și să recepționați mesaje e-mail. De asemenea, puteți utiliza contul pentru a vă conecta la alte servicii Ovi, cum ar fi chat. Pentru mai multe informații, consultați [www.ovi.com](http://www.ovi.com).

### Citirea, crearea și expedierea e-mailului

---

Selecțați **Meniu > Mesagerie > E-mail** și un cont de e-mail.

#### Citirea și răspunsul la e-mail

- 1 Selecțați un e-mail și **Deschid..**
- 2 Utilizați tasta de parcurgere pentru a vizualiza întregul e-mail.
- 3 Pentru a răspunde sau a redirecționa un e-mail, selecțați **Opțiuni**.

### Vizualizarea și memorarea fișierelor atașate

E-mailurile cu fișiere atașate, de exemplu fotografii, sunt marcate cu pictograma agrafă de hârtie. Este posibil ca unele fișiere atașate să nu fie compatibile cu aparatul și nu pot fi afișate pe aparat.

- 1 Extindeți lista de fișiere atașate.
- 2 Selectați un fișier atașat și **Vizualizare**.
- 3 Pentru a memora un fișier atașat pe aparat, selectați **Memorare**.

### Crearea și expedierea unui e-mail

- 1 Selectați **Opțiuni** > **Redact. mesaj nou**.
- 2 Introduceți adresa de e-mail a destinatarului, subiectul și mesajul.
- 3 Pentru a anexa un fișier la e-mail, selectați **Opțiuni** > **Atașare fișier**.
- 4 Pentru a înregistra o imagine și a o anexa la e-mail, selectați **Opțiuni** > **Atașare imag. nouă**.
- 5 Pentru a expedia e-mailul, selectați **Trimitere**.

### Închiderea aplicației e-mail

Selectați **Deconectare**.

### Accesarea chat-ului din contul de e-mail

Unii furnizori de servicii de e-mail vă permit să accesați contul de chat direct din contul de e-mail.

Pentru a vă conecta la serviciul chat când scrieți un e-mail, selectați **Opțiuni** și serviciul chat.

### Nokia Messaging IM

Cu ajutorul mesageriei instantanee (IM) puteți să discutați prin chat cu alți utilizatori online, cu ajutorul aparatului.

Puteți să utilizați un cont deja existent cu o comunitate IM acceptată de aparat.

Dacă nu sunteți înregistrat la un serviciu IM, puteți să creați un cont IM la un serviciu IM acceptat, utilizând calculatorul sau aparatul. Este posibil ca meniurile să difere în funcție de furnizorul de servicii IM.

### Serviciile chat

#### Conectarea la un cont chat existent

- 1 Selectați **Meniu** > **Mesagerie** > **Mesaje instant.**
- 2 Selectați un serviciu chat.
- 3 Introduceți ID-ul și parola contului.
- 4 Urmați instrucțiunile de pe afișaj.

### Crearea unui nou cont Nokia

Pentru a crea un cont Nokia care conține servicii de e-mail și chat, utilizând PC-ul, vizitați [www.ovi.com](http://www.ovi.com). Pentru a crea un cont utilizând aparatul, efectuați următoarele:

- 1 Selectați **Meniu** > **Mesagerie** > **E-mail**.
- 2 Urmăriți instrucțiunile de pe afișaj.

### Utilizarea simultană a serviciilor chat

- 1 Pentru a reveni în ecranul principal chat, selectați **Ecr. inițial** din cadrul oricărui serviciu chat.
- 2 Selectați un serviciu chat și conectați-vă.
- 3 Pentru a comuta între serviciile chat, în lista de contacte, parcurgeți spre stânga sau spre dreapta.

### Schimbul de mesaje

---

Selectați **Meniu** > **Mesagerie** > **Mesaje instant..**

### Expedierea unui mesaj chat

- 1 Selectați un serviciu chat.
- 2 Selectați un contact din lista de contacte.  
Fiecare conversație este pe o filă în ecranul conversații.
- 3 Introduceți mesajul în caseta text din partea de jos a ecranului.
- 4 Selectați **Expediere**.

### Recepționarea mesajelor

Când un mesaj nou ajunge în conversația curentă, mesajul apare la sfârșitul istoricului chat. Când un mesaj nou ajunge în altă conversație, fila conversației respective luminează intermitent. Pentru a comuta între conversații, efectuați următoarele:

- 1 Parcurgeți în sus până la filele de conversație.
- 2 Parcurgeți spre dreapta sau spre stânga pentru a deschide o conversație.

Când un mesaj nou ajunge din altă comunitate, acesta este indicat în colțul de sus sau de jos.

Parcurgeți în sus și selectați **Comutare** sau **Selectare**.

### Setările de notificare

Chiar și când nu utilizați aplicația, primiți notificări la recepționarea mesajelor noi. Pentru a modifica setările de notificare, efectuați următoarele:

- 1 În ecranul principal chat, selectați **Opțiuni** > **Setări IM**.
- 2 Selectați un tip de notificare și **Memor..**

## Părăsirea aplicației Chat

Când ieșiți din aplicația chat, rămâneți conectat la serviciile chat. Sesiunile rămân active o anumită perioadă de timp, conform abonamentului de servicii. Când aplicația chat se execută în fundal, puteți deschide alte aplicații și reveni la utilizarea chat fără să vă conectați din nou.

## Închiderea ferestrei chat

Mergeți la ecranul principal chat și selectați **Ieșire**.

## Deconectarea de la chat

Selectați **Opțiuni > Deconectare**.

Toate conversațiile sunt închise.

## E-mail Nokia

Accesați contul de e-mail cu aparatul Dvs. pentru a citi, scrie și trimite mesaje e-mail. Această aplicație e-mail este diferită de funcția de e-mail prin SMS.

Această funcție nu este disponibilă în toate regiunile.

Înainte de a putea utiliza e-mailul, trebuie să aveți un cont e-mail deschis la un furnizor de servicii de poștă electronică. Pentru disponibilitate și setările corecte, contactați furnizorul Dvs. de servicii de poștă electronică. Puteți primi setările de configurare a serviciului de e-mail sub forma unui mesaj de configurare.

## Expertul de configurare a e-mailului

Expertul de configurare a e-mailului se deschide automat dacă pe aparat nu sunt definite setări de e-mail. Pentru a deschide expertul de configurare, pentru a adăuga un cont de e-mail suplimentar, selectați **Meniu > Mesagerie** și un cont de e-mail existent. Selectați **Opțiuni > Adăug. căs. poștală**. De asemenea, puteți să creați gratuit un nou cont de e-mail la Ovi. Urmați instrucțiunile.

## Scrierea și expedierea unui e-mail

Puteți să scrieți mesajul e-mail înainte de a vă conecta la serviciul de e-mail.

- 1 Selectați **Meniu > Mesagerie și Creare mesaj > Mesaj e-mail**.
- 2 Introduceți adresa de e-mail a destinatarului, subiectul și mesajul de e-mail. Pentru a atașa un fișier, selectați **Opțiuni > Inserare**.
- 3 Dacă sunt definite mai multe conturi de e-mail, selectați contul din care doriți să expediați mesajul.
- 4 Selectați **Expediați**.

## Citirea unui mesaj e-mail și răspunsul la acesta

**Important:** Procedați cu precauție când deschideți mesaje. Mesajele pot conține programe de virusare sau pot fi dăunătoare în alt mod aparatului sau calculatorului Dvs.

Selecți Meniu > Mesagerie.

### **Preluarea antetelor de e-mail**

Selecți contul de e-mail.

### **Preluarea unui mesaj de e-mail și a atașărilor acestuia**

Selecți un mesaj și **Deschidere** sau **Extragere**.

### **Răspunsul sau redirecționarea unui mesaj**

Selecți **Opțiuni** > **Răspundeți** sau **Trimiteti**.

### **Deconectarea de la un cont de e-mail**

Selecți **Opțiuni** > **Deconectare**. Conexiunea la contul de poștă electronică se închide automat după o anumită perioadă de timp fără activitate.

## **Nokia IM**

Cu ajutorul serviciului de rețea de mesagerie instantanee (IM), aveți posibilitatea să trimiteți SMS-uri utilizatorilor online. Trebuie să vă abonați la un serviciu și să vă înregistrați la serviciul IM pe care doriți să-l utilizați. Pentru informații legate de disponibilitate, tarife și instrucțiuni, luați legătura cu furnizorul de servicii. Este posibil ca meniurile să fie diferite, în funcție de furnizorul de servicii IM.

Pentru a vă conecta la un serviciu, selecți **Meniu** > **Mesagerie** > **Mesaje instant**, și urmați instrucțiunile.

## **Contacte**

Puteți memora nume și numere de telefon ca și contacte în memoria telefonului și în memoria cartelei SIM, fiind apoi posibilă căutarea acestora și apelarea lor sau pentru expedierea unui mesaj.

### **Gestionare contacte**

#### **Selecți memoria utilizată pentru contacte.**

În memoria telefonului se pot păstra contacte cu detalii suplimentare, cum ar fi diferite numere de telefon și articole de tip text. De asemenea, puteți memora o imagine, un sunet sau un videoclip, pentru un număr limitat de contacte.

În memoria cartelei SIM se pot păstra nume cu un singur număr de telefon atașat. Contactele memorate în memoria de pe cartela SIM sunt marcate prin .

Selecți **Meniu** > **Contacte** > **Setări** > **Memorie în uz**. Când selecți **Telefon și SIM**, contactele sunt memorate în memoria telefonului.

### **Memorarea numelor și numerelor de telefon**

Pentru a memora un nume și un număr de telefon, selecți **Meniu** > **Contacte** > **Adăugați**.

Primul număr memorat este setat automat ca număr implicit și este marcat cu un cadru în jurul indicatorului pentru tip de număr (de exemplu, ). Când selectați un nume din contacte (de exemplu, pentru a-l apela), va fi utilizat numărul implicit dacă nu selectați alt număr.

### Căutarea unui contact

Selectați **Meniu** > **Contacte** > **Nume** și parcurgeți lista de contacte sau introduceți primele caractere ale numelui contactului pe care încercați să îl găsiți.

### Adăugați și editați detaliile

Pentru a adăuga sau a modifica un detaliu al unui contact, selectați contactul și **Detalii** > **Opțiuni** > **Adăugați detalii**.

### Copierea sau mutarea contactelor

- 1 Selectați primul contact de copiat sau mutat și **Opțiuni** > **Marcați**.
- 2 Marcați celelalte contacte și selectați **Opțiuni** > **Copiere marcat/e** sau **Mutare marcat/e**.

### Copierea sau mutarea tuturor contactelor

Selectați **Meniu** > **Contacte** > **Copiere contacte** sau **Mutare contacte**.

### Ștergerea contactelor

Selectați contactul și **Opțiuni** > **Ștergeți contactul**.

Pentru a șterge toate contactele, selectați **Meniu** > **Contacte** > **Șt. toate contact.** > **Din mem. telefonului** sau **De pe cartela SIM**.

Pentru a șterge un număr, un articol de text sau o imagine atașată la contact, căutați contactul și selectați **Detalii**. Alegeți detaliul dorit, selectați **Opțiuni** > **Ștergeți** și opțiunea dorită.

### Creați un grup de contacte

Organizați contactele în grupuri de apelanți, cu sunete de apel și imagini de grup diferite.

- 1 Selectați **Meniu** > **Contacte** > **Grupuri**.
- 2 Pentru a crea un grup nou, selectați **Adăugați** sau **Opțiuni** > **Adăugare grup nou**.
- 3 Introduceți numele grupului, selectați o imagine și un sunet de apel, dacă doriți să le adăugați la grup și selectați **Memorare**.
- 4 Pentru a adăuga contacte grupului, selectați grupul și **Afișați** > **Adăugați**.

### Cărți de vizită

Puteți primi și expedia datele de contact ale unei persoane de la un aparat compatibil care acceptă standardul vCard.

Pentru a expedia o carte de vizită, căutați contactul și selectați **Detalii > Opțiuni > Exped. carte vizită**.

Când primiți o carte de vizită, selectați **Afișați > Memorați** pentru a memora cartea de vizită în memoria telefonului.

### Atribuirea comenzilor rapide de apelare

Creați comenzi rapide prin atribuirea de numere de telefon pe tastele numerice 2-9.

- 1 Selectați **Meniu > Contacte > Apelare rapidă** și parcurgeți la o tastă numerică.
- 2 Selectați **Alocați** sau, dacă un număr a fost deja atribuit tastei, selectați **Opțiuni > Modificați**.
- 3 Introduceți un număr sau căutați un contact.

## Jurnal apeluri

Pentru a vizualiza informațiile referitoare la apelurile, mesaje, datele și sincronizările Dvs., selectați **Meniu > Jurnal** și articolul dorit.

**Observație:** Facturarea din partea furnizorului de servicii pentru convorbiri și servicii poate diferi în funcție de caracteristicile rețelei, rotunjiri, taxe, ș.a.m.d.

## Jurnal poziție

Rețeaua vă poate trimite o solicitare de poziție (serviciu de rețea). Contactați furnizorul Dvs. de servicii pentru a vă abona și pentru a stabili un acord în privința trimerii informațiilor de poziționare.

Pentru a accepta sau respinge solicitarea de poziție, selectați **Acceptați sau Resping..** Dacă nu preluați solicitarea, telefonul va accepta sau respinge automat solicitarea în funcție de opțiunea pe care ați stabilit-o împreună cu furnizorul de servicii.

Pentru a vedea informațiile celor mai recente 10 notificări și solicitări private, selectați **Meniu > Jurnal > Poziționare > Registru poziții**.

## Conectivitate

Telefonul oferă câteva caracteristici de conectare la alte aparate pentru transmiterea și recepționarea datelor.

### Tehnologia radio Bluetooth

Tehnologia Bluetooth vă permite să vă conectați aparatul, prin unde radio, la un aparat compatibil Bluetooth aflat la o distanță de maxim 10 metri (32 de picioare).

Acest aparat este conform cu specificația Bluetooth 2,1 + EDR, care acceptă următoarele profiluri: advanced audio distribution, audio video remote control, dial-up networking, file transfer, generic access, generic audio/video distribution, generic object exchange,

network access, hands-free, headset, object push, phonebook access, SIM access, service discovery application și serial port. Pentru a asigura interoperabilitatea cu alte aparate cu sistem Bluetooth, utilizați accesorii omologate de Nokia pentru acest model. Consultați producătorii celorlalte aparate pentru a determina gradul de compatibilitate al acestora cu aparatul Dvs.

Funcțiile care utilizează tehnologia Bluetooth măresc consumul de energie și reduc durata de viață a acumulatorului.

Dacă aparatul mobil se află în modul SIM la distanță, pentru a efectua sau a primi apeluri, puteți utiliza numai un accesoriu compatibil conectat, cum ar fi un set auto.

Cât timp se află în acest mod, aparatul Dvs. mobil nu va efectua niciun tip de apeluri, cu excepția apelurilor către numerele de urgență programate în aparat.

Pentru a efectua apeluri trebuie, mai întâi, să ieșiți din modul SIM la distanță. Dacă aparatul a fost blocat, introduceți mai întâi codul de deblocare.

### Deschiderea unei conexiuni Bluetooth

- 1 Selectați **Meniu > Setări > Conectivitate > Bluetooth**.
- 2 Selectați **Numele telef. meu** și introduceți un nume pentru aparat.
- 3 Pentru a activa conexiunea Bluetooth, selectați **Bluetooth > Activat**.  indică o conexiune Bluetooth activă.
- 4 Pentru a conecta aparatul la un accesoriu audio, selectați **Conect. acces. audio** și accesoriul.
- 5 Pentru a vă asocia aparatul cu orice aparat Bluetooth aflat în raza de acțiune, selectați **Terminale legate > Adăug. aparat nou**.
- 6 Parcurgeți până la aparatul găsit, apoi selectați **Adăugați**.
- 7 Introduceți parolă (de maximum 16 caractere) pe aparat și permiteți conectarea pe celălalt aparat Bluetooth.

Utilizarea aparatului în modul identitate ascunsă reprezintă un mod mai sigur de a evita programele dăunătoare. Nu acceptați conexiuni Bluetooth de la surse în care nu aveți încredere. Alternativ, dezactivați funcția Bluetooth. Această operație nu va afecta alte funcții ale aparatului.

### Conectarea PC-ului la Internet

Puteți să utilizați tehnologia Bluetooth pentru a conecta PC-ul compatibil la Internet. Aparatul trebuie să se poată conecta la Internet (serviciu de rețea) și PC-ul trebuie să accepte tehnologia Bluetooth. După conectarea la un serviciu de punct de acces la rețea (NAP) pe aparat și asocierea cu PC-ul, aparatul deschide automat o conexiune de pachete de date la Internet.

### Pachete de date

Serviciul de transmisie radio a datelor prin comutație de pachete (GPRS) este un serviciu de rețea care permite telefoanelor mobile să transmită și să primească date prin intermediul unei rețele bazate pe Internet Protocol (IP).

Pentru a defini modul de utilizare a serviciului, selectați **Meniu > Setări > Conectivitate > Pachete de date > Conex. pach. de date** și una dintre opțiunile următoare:

**Când e nevoie** — pentru a seta inițierea conexiunii de transmitere pachetelor de date, când este solicitată de o aplicație. Conexiunea se va închide când aplicația este închisă.

**Online mereu** — pentru a conecta automat la o rețea pachet de date când porniți telefonul Dvs.

Puteți utiliza telefonul ca modem conectându-l la un PC compatibil utilizând tehnologia Bluetooth sau printr-un cablu de date USB. Pentru detalii, consultați documentația aplicației Nokia PC Suite. [A se vedea „Asistență Nokia”, pag. 8.](#)

### Cablu de date USB

Puteți utiliza un cablu de date USB pentru a transfera date între telefon și un calculator compatibil sau o imprimantă compatibilă PictBridge.

Pentru a activa telefonul pentru transferul de date sau tipărirea imaginilor, conectați cablul de date și selectați modul:

**Cerere la conect.:** — pentru a seta telefonul să solicite confirmarea conectării

**PC Suite** — pentru a utiliza cablul pentru PC Suite

**Imprimare & media** — pentru a utiliza telefonul cu o imprimantă compatibilă PictBridge sau cu un calculator compatibil

**Stocare date** — pentru conectarea la un calculator care nu are un program Nokia și pentru utilizarea telefonului ca mediu de stocare

Pentru a modifica modul USB, selectați **Meniu > Setări > Conectivitate > Cablu de date USB** și modul USB dorit.

### Sincronizare și copii de rezervă

Selectați **Meniu > Setări > Sincr. și cop. rez.** și din următoarele opțiuni:

**Comut. telefon** — Sincronizați sau copiați datele selectate între telefonul Dvs. și un alt telefon folosind tehnologia Bluetooth.

**Creare copie rez.** — Creați o copie de siguranță a datelor selectate.

**Rest. copie rez.** — Selectați un fișier cu copie de siguranță memorat și restaurați-l pe telefon. Selectați **Opțiuni > Detalii** pentru informații despre fișierul cu copie de rezervă selectat.

**Transfer date** — Sincronizați sau copiați datele selectate între telefon și un alt aparat, un PC sau un server de rețea (serviciu de rețea).

## Nokia PC Suite

Cu Nokia PC Suite puteți gestiona melodiile, sincroniza contactele, agenda, notele, inclusiv cele cu de rezolvat, între telefon și un calculator compatibil sau un server Internet de la distanță (serviciu de rețea). Puteți găsi mai multe informații precum și programul PC Suite pe site-ul de Web Nokia. [A se vedea „Asistentă Nokia”, pag. 8.](#)

## Setări

### Profiluri

Telefonul dispune de mai multe grupuri de setări numite profiluri, pentru care le puteți personaliza cu sunete în funcție de diferite evenimente și situații.

Selecționați **Meniu > Setări > Profiluri**, profilul dorit și dintre opțiunile următoare:

**Activați** — pentru a activa profilul selectat

**Personalizați** — pentru a schimba setările de profil

**Cronometrat** — pentru a seta ca profilul să fie activ o anumită perioadă de timp. Când intervalul de timp setat pentru profilul respectiv expiră, devine activ profilul anterior ce nu a fost temporizat.

### Teme

O temă conține elemente pentru personalizarea telefonului.

Selecționați **Meniu > Setări > Teme** și una dintre opțiunile următoare:

**Selectare temă** — Deschideți dosarul **Teme** și selecționați o temă.

**Preluări teme** — Deschide o listă de legături pentru preluarea mai multor teme.

### Sunete

Puteți modifica setările de sunet ale profilului activ selectat.

Selecționați **Meniu > Setări > Sunete**. Puteți găsi aceleași setări în meniul **Profiluri**.

### Luminozitate

Pentru a activa sau dezactiva efectele de luminozitate asociate diferitelor funcții, selecționați **Meniu > Setări > Lumini**.

### Ecran

Selecționați **Meniu > Setări > Afișaj** și din următoarele opțiuni:

**Imagine fond** — pentru a adăuga o imagine de fundal pentru modul ecran inițial

**Ecran de Start** — pentru a activa, organiza și personaliza modul ecran de pornire

**Cul. lit. în ecr. de start** — pentru a selecta culoarea fontului pentru ecranul de start

**Pict. taste navigare** — pentru afișarea pictogramelor tastei de parcurgere în modul ecran inițial

**Detalii notificare** — pentru a afișa detalii în notificările de apeluri nepreluete și de mesaje

**Protecție ecran** — pentru a crea și seta un protector de ecran

**Mărime corp literă** — pentru a seta mărimea fontului folosit pentru mesaje, contacte și pagini Internet

**Emblemă operator** — pentru a afișa sigla operatorului

**Afișare info celulă** — pentru a afișa identitatea celelei, dacă se poate prelua din rețea

## Data și ora

Pentru a modifica tipul de ceas, ora, fusul orar sau data, selectați **Meniu > Setări > Data și ora**.

Când călătoriți într-o zonă cu un alt fus orar, selectați **Meniu > Setări > Data și ora > Setări dată & oră > Fus orar**: și parcurgeți spre stânga sau spre dreapta pentru a selecta fusul orar al zonei în care vă aflați. Ora și data sunt setate conform fusului orar și permit aparatului Dvs. să afișeze ora de expediere corectă a unui mesaj text sau multimedia recepționat.

De exemplu, GMT -5 indică fusul orar din New York (SUA), 5 ore vest față de Greenwich, Londra (Marea Britanie).

## Comenzile mele rapide

Cu ajutorul comenzilor rapide personale puteți accesa rapid funcțiile telefonului utilizate frecvent.

### Tastele de selecție stânga și dreapta

Pentru a modifica funcția alocată tastei de selecție stânga sau dreapta, selectați **Meniu > Setări > Com. mele rap. > Tastă selecție stânga sau Tastă sel. dreapta** și funcția dorită.

În ecranul de start, dacă tasta de selecție stânga este **Mergeți la**, pentru a activa funcția, selectați **Mergeți la > Opțiuni** și dintre următoarele opțiuni:

**Selectare opțiuni** — pentru a adăuga sau ștergere o funcție

**Organizați** — pentru a rearanja funcțiile

### Alte comenzi rapide

Selectați **Meniu > Setări > Com. mele rap.** și din următoarele opțiuni:

**Tastă navigare** — pentru a atribui tastei de navigare (parcure) alte funcții, dintr-o listă predefinită

**Tastă ecran de Start** — pentru a selecta mișcarea tastei de navigare cu care se activează modul ecran de start

## Apeluri

Selectați **Meniu > Setări > Apeluri** și din următoarele opțiuni:

**Deviere apel** — pentru a redirecționa apelurile recepționate (serviciu de rețea). Este posibil să nu puteți redirecționa apelurile dacă sunt active unele funcții de restricționare a apelurilor. [A se vedea „Siguranță”, pag. 38.](#)

**Răsp. cu orice tastă** — pentru a răspunde la un apel recepționat prin apăsarea scurtă a oricărei taste, cu excepția celei de pornire, a tastelor de selecție stânga și dreapta și a tastei de terminare

**Reapelare automată** — pentru a reapela automat numărul în cazul unui apel nereușit. Telefonul încearcă să apeleze numărul de 10 ori.

**Claritate voce** — pentru a face vocea mai inteligibilă, în special în medii zgomotoase

**Apelare rapidă** — pentru a apela numele și numerele de telefon alocate tastelor numerice (2 - 9) prin apăsarea și menținerea apăsată a tastelor numerice corespunzătoare

**Serv. apel în aștept.** — pentru ca rețeaua să vă anunțe în legătură cu apelul recepționat în timp ce vorbiți la telefon (serviciu de rețea)

**Afișare durată apel** — pentru ca telefonul să afișeze durata unui apel în desfășurare

**Sumar după apel** — pentru a afișa scurt durata aproximativă a fiecărei convorbiri, după terminarea acesteia

**Exp. identit. proprie** — pentru a afișa numărul Dvs. de telefon pe ecranul telefonului persoanei apelate (serviciu de rețea). Pentru a utiliza setarea convenită cu furnizorul de servicii, selectați **Setat de rețea**.

**Linie pt. efect. apel.** — pentru a selecta linia telefonică pentru efectuarea apelurilor, în cazul în care cartela SIM acceptă mai multe linii telefonice (serviciu de rețea)

## Telefon

Selectați **Meniu > Setări > Telefon** și din următoarele opțiuni:

**Setări limbă** — pentru a seta limba telefonului, selectați **Limbă telefon** și o limbă. Pentru a seta limba telefonului în funcție de informațiile de pe cartela SIM, selectați **Limbă telefon > Automată**.

**Spațiu memorie** — pentru a verifica spațiul de memorie ocupat

**Autoblocare taste** — pentru a bloca tastatura automat după un interval de timp presetat, dacă telefonul se află în modul ecran inițial și nu a fost utilizată nicio funcție a acestuia

**Blocare taste** — pentru a solicita codul de siguranță când deblocați protecția tastaturii

**Setări Sensor** — pentru a activa și regla funcția de atingere ușoară

**Recunoaștere voce** — [A se vedea „Comenzi vocale”, pag. 36.](#)

**Solicitare mod avion** — pentru a fi întrebat la fiecare pornire doriți utilizarea modului avion. În modul avion, toate conexiunile radio sunt oprite.

**Actualizări telefon** — pentru a recepționa actualizări software de la furnizorul de servicii (serviciu de rețea). Este posibil ca această opțiune să nu fie disponibilă, în funcție de modelul de telefon utilizat. [A se vedea „Actualizări directe de programe”, pag. 37.](#)

**Mod rețea** — pentru a utiliza rețelele UMTS și GSM. Nu puteți accesa această opțiune în timpul unui apel activ.

**Selecție operator** — pentru a configura o rețea celulară disponibilă în zonă

**Activare texte ajutor** — pentru a selecta dacă telefonul afișează textele ajutor

**Sunet de pornire** — pentru a reda un sunet la pornirea telefonului

## Comenzi vocale

Apelați contacte și utilizați telefonul pronunțând o comandă vocală.

Comenzile vocale sunt dependente de limbă. Pentru a seta limba, selectați **Meniu > Setări > Telefon > Setări limbă > Limbă telefon** și limba dorită.

Pentru a antrena funcția telefonului de recunoaștere a vocii pentru vocea Dvs., selectați **Meniu > Setări > Telefon > Recunoaștere voce > Pregătire recun. voce**.

Pentru a activa o comandă vocală pentru o funcție, selectați **Meniu > Setări > Telefon > Recunoaștere voce > Comenzi vocale**, o caracteristică și funcția.  indică activarea comenzii vocale.

Pentru a activa comanda vocală, selectați **Adăugați**. Pentru a reda comanda vocală activată, selectați **Redați**.

Pentru a utiliza comenzi vocale, consultați [„Apelarea vocală”](#), la pag. 18.

Pentru a gestiona comenzile vocale, mergeți la o funcție, selectați **Opțiuni** și dintre următoarele opțiuni:

**Editați** sau **Eliminare** — pentru a redenumi sau dezactiva o comandă vocală

**Adăugare totală** sau **Eliminare totală** — pentru a activa sau dezactiva comenzile vocale pentru toate funcțiile din lista de comenzi vocale

## Accesorii

Acest meniu și diferitele opțiuni se afișează doar dacă telefonul este sau a fost conectat la un accesoriu mobil compatibil.

Selectați **Meniu > Setări > Accesorii**. Selectați un accesoriu și o opțiune în funcție de accesoriul ales.

## Configurare

Puteți configura telefonul cu setări necesare anumitor servicii. De asemenea, este posibil ca furnizorul Dvs. de servicii să vă trimită aceste setări. [A se vedea „Serviciul pentru setări de configurare”, pag. 6.](#)

Selectați **Meniu > Setări > Configurare** și una dintre opțiunile următoare:

**Setări config. implic.** — pentru a vizualiza furnizorii de servicii stocați pe telefon și a seta furnizorul implicit

**Act. impl. în aplicații** — pentru a activa setările de configurare implicite pentru aplicațiile acceptate

**Punct acces preferat** — pentru a vizualiza punctele de acces memorate

**Setări manager apar.** — pentru a permite sau a împiedica recepționarea pe telefon a actualizărilor de software. Este posibil ca această opțiune să nu fie disponibilă, în funcție de modelul de telefon utilizat. [A se vedea „Actualizări directe de programe”, pag. 37.](#)

**Setări config. person.** — pentru a adăuga manual noi conturi personale pentru diferite servicii și pentru a le activa sau șterge. Pentru a adăuga un cont personal nou, selectați **Adăugați** sau **Opțiuni** > **Adăugați**. Selectați tipul serviciului și introduceți parametrii necesari. Pentru a activa un cont personal, mergeți la acesta și selectați **Opțiuni** > **Activați**.

### Actualizări directe de programe

Furnizorul Dvs. de servicii vă poate trimite actualizările prin Internet, direct în telefon (serviciu de rețea). Este posibil ca această opțiune să nu fie disponibilă, în funcție de telefonul Dvs.

Descărcarea actualizărilor de programe poate implica transmiterea unor cantități mari de date (serviciu de rețea).

Asigurați-vă că acumulatorul aparatului are suficientă energie sau conectați încărcătorul înainte de a începe actualizarea.

### Avertizare:

Dacă instalați o actualizare a unui program, aparatul nu poate fi utilizat, nici chiar pentru a efectua apeluri de urgență, decât după terminarea instalării și repornirea aparatului. Înainte de accepta instalarea unei actualizări, efectuați copii de siguranță ale datelor.

### Setări actualizare de program

Este posibil ca această opțiune să nu fie disponibilă, în funcție de telefonul Dvs.

Pentru a permite sau nu actualizările de program și configurație, selectați **Meniu** > **Setări** > **Configurare** > **Setări manager apar.** > **Actual. soft furnizor.**

### Solicitarea unei actualizări de program

- 1 Selectați **Meniu** > **Setări** > **Telefon** > **Actualizări telefon** pentru a solicita informații referitoare la actualizările programului de la furnizorul Dvs. de servicii.
- 2 Selectați **Detalii soft curent** pentru afișarea versiunii curente a programului și pentru a verifica dacă sunt necesare actualizări.
- 3 Selectați **Preluare soft telefon** pentru a descărca și a instala actualizarea programului. Urmăriți instrucțiunile de pe ecran.
- 4 Dacă instalarea a fost anulată după descărcare, selectați **Instalare soft telefon** pentru a începe instalarea.

Este posibil ca actualizarea programului să dureze câteva minute. Dacă apar probleme de instalare, contactați furnizorul de servicii.

### Siguranță

Când sunt active funcții de siguranță care restricționează apelurile (cum ar fi restricționarea apelurilor, grup închis de utilizatori sau apelarea numerelor fixe), pot fi posibile apeluri către numărul oficial de urgență programat în aparatul Dvs. Opțiunile de restricționare și redirectionare a apelurilor nu pot fi active simultan.

Selecțați **Meniu > Setări > Siguranță** și din următoarele opțiuni:

**Solicitare cod PIN sau Solicitare cod UPIN** — pentru a solicita codul PIN sau UPIN la fiecare pornire a telefonului. Unele cartele SIM nu permite dezactivarea solicitării codului.

**Serviciu barare apel.** — pentru a restricționa apelurile recepționate și efectuate de pe telefon (serviciu de rețea). Este necesară o parolă de restricționare.

**Apeluri permise** — pentru a limita apelurile efectuate numai la numerele de telefon selectate, dacă această funcție este acceptată de cartela SIM. Dacă apelarea numerelor fixe este activată, nu pot fi inițiate conexiuni GPRS, cu excepția cazurilor în care sunt expediate mesaje text printr-o conexiune GPRS. În această situație, numărul de telefon al destinatarului și numărul centrului de mesaje trebuie incluse în lista de apelare a numerelor fixe.

**Grup utilizat. închis** — pentru a specifica un grup de persoane pe care le puteți apela și care vă pot apela (serviciu de rețea)

**Nivel de siguranță** — pentru a solicita codul de siguranță ori de câte ori se introduce o nouă cartelă SIM în telefon, selecțați **Telefon**.

**Coduri acces** — pentru a schimba codul de siguranță, codul PIN, UPIN, PIN2 sau parola de restricționare

**Solicitare cod PIN2** — pentru a selecta cererea codului PIN2 când utilizați o anumită funcție a telefonului, care este protejată prin codul PIN2. Unele cartele SIM nu permit dezactivarea solicitării codului. Este posibil ca această opțiune să nu fie disponibilă, în funcție de cartela SIM. Pentru detalii, contactați operatorul de rețea.

**Cod în uz** — pentru a selecta tipul de cod PIN

**Certificate autorizare sau Certificate utilizator** — pentru a vizualiza lista certificatelor de autorizare sau utilizator preluate pe telefon. [A se vedea „Siguranța browserului”, pag. 46.](#)

**Setări modul sigur.** — pentru a vizualiza Detalii modul sigur., activați **Solicitare PIN modul** sau modificați codul PIN de modul și cel de semnătură. [A se vedea „Coduri de acces”, pag. 6.](#)

### Revenirea la setările din fabrică

Pentru a readuce telefonul la setările din fabricație, selecțați **Meniu > Setări > La set. din fabr.** și dintre următoarele:

**Restaur. numai setări** — Resetați toate setările preferențiale fără ștergerea datelor personale.

**Restaurare totală** — Resetați toate setările preferențiale și ștergeți toate datele personale, cum ar fi contactele, mesaje, fișierele media și tastele de activare.

## Meniul operatorului

Accesați un portal către servicii furnizate de operatorul Dvs. de rețea. Pentru mai multe informații, luați legătura cu operatorul Dvs. de rețea. Operatorul poate actualiza acest meniu prin intermediul unui mesaj de serviciu.

## Galerie

Organizați imagini, videoclipuri, fișiere de muzică, teme, grafică, tonuri, înregistrări și fișiere primite. Aceste fișiere sunt stocate în memoria telefonului sau pe o cartelă de memorie și pot fi organizate în dosare.

## Dosare și fișiere

- 1 Pentru a vizualiza lista dosarelor, selectați **Meniu > Galerie**.
- 2 Pentru a vizualiza lista fișierelor dintr-un dosar, selectați un dosar și **Deschid..**
- 3 Pentru a vizualiza dosarele de pe cartela de memorie la mutarea unui fișier, parcurgeți până la cartela de memorie și apăsați tasta de parcurgere dreapta.

## Tipărirea imaginilor

Telefonul acceptă Nokia XpressPrint pentru imprimarea imaginilor în format .jpeg.

- 1 Pentru a conecta telefonul Dvs. la o imprimantă compatibilă, utilizați un cablu de date sau expediați imaginea utilizând conexiunea Bluetooth către o imprimantă care acceptă tehnologia Bluetooth. [A se vedea „Tehnologia radio Bluetooth”, pag. 30.](#)
- 2 Selectați imaginea pe care doriți să o tipăriți și apoi **Opțiuni > Imprimare**.

## Partajare imagini și video

Partajați imagini și videoclipuri prin intermediul unor servicii de partajare online compatibile de pe Web.

Pentru a utiliza partajarea online, trebuie să vă abonați la un serviciu de partajare online (serviciu de rețea).

Pentru a încărca o imagine sau un videoclip la un serviciu de partajare online, selectați fișierul din Galerie, **Opțiuni > Expediați > Încărc. pe web** și un serviciu de partajare online.

Pentru informații suplimentare despre partajarea online și despre furnizorii de servicii compatibili, consultați paginile de asistență produs Nokia sau site-ul Web local Nokia.

Puteți vizualiza încărcările prin paginile de Internet ale serviciului de partajare online, pe propriul aparat. [A se vedea „Încărcări Web”, pag. 45.](#)

### Cartelă de memorie

Utilizați o cartelă de memorie pentru a stoca fișiere multimedia, cum ar fi videoclipuri, melodii, fișiere audio, fotografii și date referitoare la mesaje.

Unele dosare din Galerie cu conținut utilizat pe telefon (de exemplu, Teme) pot fi stocate pe cartela de memorie.

### Formatarea cartelei de memorie

Unele cartele de memorie se vând preformate, altele necesită formatare. Atunci când formatați o cartelă de memorie, toate datele de pe aceasta se pierd definitiv.

- 1 Pentru a formata o cartelă de memorie, selectați **Meniu > Galerie sau Aplicații**, dosarul corespunzător cartelei de memorie și **Opțiuni > Opțiuni cart. mem. > Format. cart. mem. > Da**.
- 2 La terminarea formatării, introduceți un nume pentru cartela de memorie.

### Blocarea cartelei de memorie

Pentru a seta parola (maximum 8 caractere) pentru blocarea cartelei de memorie împotriva utilizării neautorizate, selectați dosarul cartelei de memorie și **Opțiuni > Opțiuni cart. mem. > Setare parolă**.

Parola se stochează pe telefon și nu trebuie s-o introduceți din nou, cât timp utilizați cartela de memorie în același telefon. Dacă doriți să utilizați cartela de memorie într-un alt aparat, vi se solicită parola.

Pentru eliminarea parolei, selectați **Opțiuni > Opțiuni cart. mem. > Ștergere parolă**.

### Verificarea spațiului de memorie ocupat

Pentru a verifica utilizarea memoriei pentru diferite grupuri de date și memoria disponibilă pentru instalarea de software nou pe cartela de memorie, selectați cartela de memorie și **Opțiuni > Detalii**.

## Medii

### Camera foto-video

Capturați imagini sau înregistrați videoclipuri cu aparatul foto-video încorporat.

### Realizarea unei fotografii

Pentru a face o fotografie, apăsați tasta de captură sau, dacă sunteți în modul video, parcurgeți spre stânga sau spre dreapta.

Pentru a apropia sau a depărta imaginea în modul imagine, parcurgeți spre stânga sau spre dreapta sau apăsați tastele de volum.

Pentru a face o fotografie, apăsați tasta de captură. Imaginile se memorează în memoria telefonului sau pe o cartelă de memorie, dacă aceasta este disponibilă.

Pentru focalizare automată, apăsați tasta de captare până la jumătatea cursei. Se afișează un cadru alb. Atunci când scena este bine focalizată, culoarea cadrului se schimbă în verde. Pentru a face o fotografie, apăsați tasta de captare până la capătul cursei. Un cadru roșu înseamnă că focalizarea nu este corectă. Într-o asemenea situație, eliberați tasta de captare, apoi focalizați din nou.

Păstrați o distanță de siguranță atunci când utilizați blițul. Nu utilizați blițul îndreptat asupra unor persoane sau animale aflate aproape de aparat. Nu acoperiți blițul când faceți o fotografie.

Pentru a utiliza blițul aparatului, selectați **Opțiuni > Blitz > Activare bliț**. Pentru a activa blițul automat în condiții de iluminare redusă, selectați **Automată**.

Pentru a afișa fotografia imediat după realizare, selectați **Opțiuni > Setări > Durată previz. imag.** și intervalul de previzualizare. Pentru a face o altă fotografie în timpul previzualizării, selectați **Înapoi**. Pentru a trimite o imagine la alt aparat sau la un serviciu disponibil, selectați **Opțiuni > Expediați**.

Aparatul Dvs. acceptă o rezoluție la înregistrarea imaginii de 2592x1944 pixeli.

### Înregistrarea unui video clip

Pentru a activa modul video, apăsați și mențineți apăsată tasta de captare sau, dacă sunteți în modul imagine, parcurgeți spre stânga sau spre dreapta.

Pentru a începe înregistrarea unui videoclip, selectați **Înregistr.** sau apăsați tasta de captare; pentru trece în pauză înregistrarea, selectați **Pauză** sau apăsați tasta de captare; pentru a relua înregistrarea, selectați **Contin.** sau apăsați tasta de captare; pentru a opri înregistrarea, selectați **Stop**.

Aparatul acceptă o rezoluție video de maximum 640x480 pixeli și memorează videoclipurile în memoria telefonului sau pe o cartelă de memorie, dacă aceasta este disponibilă.

### Opțiuni pentru fotografiere și video

Pentru a utiliza un filtru, selectați **Opțiuni > Efecte**.

Pentru a adapta aparatul foto-video la condițiile de iluminare, selectați **Opțiuni > Balanță alb**.

Pentru a modifica alte setări ale aparatului foto-vide și pentru a selecta spațiul de stocare pentru imagini și video clipuri, selectați **Opțiuni > Setări**.

### Media player

Telefonul este prevăzut cu media player pentru ascultarea melodiilor și vizionarea videoclipurilor. Fișierele muzicale și video stocate în dosarul muzică din memoria aparatului sau de pe cartela de memorie sunt detectate și adăugate automat în biblioteca muzicală.

Pentru a deschide playerul media, selectați **Meniu > Medii > Media player**.

### Meniu pentru muzică

Accesați fișierele cu muzică și înregistrări video stocate în memoria aparatului sau pe cartela de memorie, preluați melodii sau videoclipuri de pe Web sau vizualizați videoclipuri compatibile prin streaming de pe un server de rețea (serviciu de rețea).

### Ascultarea muzicii sau redarea unui videoclip

Selectați un fișier din dosarele disponibile și **Redați**.

### Preluarea fișierelor de pe Web

Selectați **Opțiuni > Preluări** și un site de unde preluați.

### Actualizarea bibliotecii de muzică după adăugarea fișierelor

Selectați **Opțiuni > Actualiz. bibl.**

### Crearea unei liste de redare

- 1 Selectați **Liste cu melodii > Creare listă mel.** și introduceți numele listei de redare.
- 2 Adăugați muzică sau video clipuri din listele afișate.
- 3 Selectați **Realizat** pentru a stoca lista de redare.

### Configurarea unui serviciu de streaming (serviciu de rețea)

Puteți primi setările de streaming sub forma unui mesaj de configurare de la furnizorul de servicii.

- 1 Selectați **Opțiuni > Preluări > Setări flux > Configurare**.
- 2 Selectați un furnizor de servicii, **Implicite** sau **Config. personale** pentru streaming.
- 3 Selectați **Cont** și un cont de serviciu de streaming din setările de configurare active.

### Redarea melodiilor

Pentru a regla volumul, apăsați tastele de volum.

Utilizați playerul cu ajutorul tastelor virtuale de pe afișaj.

Pentru a începe redarea, selectați ►.

Pentru a întrerupe redarea, selectați ||.

Pentru a trece la următoarea melodie, selectați ►►. Pentru a reveni la începutul melodiei anterioare, selectați de două ori ◀◀.

Pentru a derula înainte melodia curentă, selectați și mențineți apăsată tasta ►►. Pentru a derula înapoi melodia curentă, selectați și mențineți apăsată tasta ◀◀. Eliberați tasta la poziția din care doriți să continuați redarea muzicii.

Pentru a comuta pe meniul muzical, selectați ■■.

Pentru a comuta pe lista de redare din momentul respectiv, selectați .

Pentru a închide meniul playerului media și a continua redarea muzicii în fundal, apăsați tasta de terminare.

Pentru a opri playerul media, apăsați și mențineți apăsată tasta de terminare.

### Schimbarea aspectului playerului media

Telefonul vă pune la dispoziție mai multe teme pentru a putea modifica aspectul playerului media.

Selectați **Meniu > Medii > Media player > Salt la Media pl. > Opțiuni > Setări > Temă Media player** și una dintre temele din listă. Este posibil ca tastele virtuale să se modifice în funcție de temă.

### Radio

Selectați **Meniu > Medii > Radio**.

Pentru a regla volumul, apăsați tastele de volum ale telefonului.

Pentru a utiliza tastele de parcurgere de pe afișaj, apăsați tasta de parcurgere în jos, la stânga sau la dreapta.

Pentru a închide meniul radio și a continua redarea radioului în fundal, apăsați tasta de terminare.

Pentru a opri radioul, apăsați și mențineți apăsată tasta de terminare.

### Acordarea la posturile de radio

#### Căutarea și salvarea posturilor

- 1 Pentru a începe căutarea, apăsați și mențineți apăsată tasta  sau . Pentru a modifica frecvența de recepție a aparatului radio în trepte de 0,05 MHz, apăsați scurt  sau .
- 2 Pentru a memora un post într-o locație de memorie, selectați **Opțiuni > Memorați canalul**.
- 3 Pentru a introduce numele postului de radio, selectați **Opțiuni > Canale > Opțiuni > Redenumiți**.

Selectați **Opțiuni** și din următoarele opțiuni:

**Căut. toate posturile** — pentru a căuta automat posturile de radio disponibile în zona în care vă aflați

**Setați frecvența** — pentru a introduce frecvența postului de radio dorit

**Canale** — pentru a enumera, organiza, redenumi și șterge posturile memorate

### Schimbarea posturilor

Selectați  sau  sau apăsați tastele numerice corespunzătoare numărului postului de radio în lista de posturi.

### Setări radio

Selectați **Opțiuni** > **Setări** și din următoarele opțiuni:

**RDS** — Stabiliți dacă se afișează informațiile primite de la sistemul de date prin radio

**Autofrecvență** — Pentru a activa comutarea automată pe frecvența pe care postul de radio este recepționat cel mai bine (opțiunea este disponibilă dacă RDS este activat).

**Ieșire** — Comutați între ieșirea stereo și cea mono.

**Temă radio** — Pentru a selecta o temă radio.

### Înregistrator voce

Înregistrați vocea, sunetele sau un apel activ și memorați înregistrările în Galerie.

Selectați **Meniu** > **Medii** > **Înregistrare**.

Funcția de înregistrare nu poate fi utilizată atunci când este activă o transmisie de date sau o conexiune GPRS.

Pentru a utiliza tastele grafice   sau , parcurgeți spre stânga sau spre dreapta.

### Începerea înregistrării

Selectați  sau, în timpul unei convorbiri, selectați **Opțiuni** > **Înregistrați**. În timp ce înregistrați o convorbire, toți participanții la convorbire aud un bip slab.

### Înteruperea înregistrării

Selectați .

### Oprirea înregistrării

Selectați . Înregistrarea este memorată în dosarul Înregistrări din Galerie.

Selectați **Opțiuni** și opțiunea corespunzătoare pentru a reda sau a expedia ultima înregistrare, pentru a accesa lista înregistrărilor sau a selecta memoria și dosarul în care se stochează înregistrările.

### Egalizator

Când utilizați music playerul, reglați volumul.

Selectați **Meniu** > **Medii** > **Egalizator**.

Pentru a activa un set de egalizator predefinit, mergeți la unul din seturi și selectați **Activați**.

## Crearea unui nou set de egalizator

- 1 Selectați unul din ultimele două din listă și **Opțiuni** > **Editați**.
- 2 Parcurgeți spre stânga sau spre dreapta pentru a accesa glisoarele virtuale și în sus sau în jos pentru a le regla.
- 3 Pentru a memora setările și a crea un nume pentru setul respectiv, selectați **Memorați și Opțiuni** > **Redenumiți**.

## Web

Puteți accesa diverse servicii de Internet cu ajutorul programului de navigare de pe aparat (serviciu de rețea). Aspectul paginilor de Internet poate varia în funcție de dimensiunea ecranului. Este posibil să nu puteți vizualiza toate detaliile de pe paginile Internet.

**Important:** Folosiți numai servicii în care aveți încredere și care vă asigură o siguranță și o protecție adecvată împotriva programelor dăunătoare.

Pentru informații despre disponibilitatea acestor servicii, prețuri și instrucțiuni, luați legătura cu furnizorul de servicii.

Puteți primi setările de configurare necesare navigării într-un mesaj de configurare, de la furnizorul de servicii.

Pentru a configura serviciul, selectați **Meniu** > **Web** > **Setări web** > **Setări configurare**, o configurație și un cont.

## Conectarea la un serviciu

Pentru a vă conecta la serviciu, selectați **Meniu** > **Web** > **Home**; sau, în modul de așteptare, apăsați și mențineți apăsat **0**.

Pentru a selecta un marcaj, alegeți **Meniu** > **Web** > **Marcaje**.

Pentru a selecta ultima adresă de Internet vizitată, selectați **Meniu** > **Web** > **Ultima adr. web**.

Pentru a introduce adresa unui serviciu, selectați **Meniu** > **Web** > **La adresă**. Introduceți adresa și selectați **OK**.

După conectarea la serviciu, puteți începe să parcurgeți paginile acestuia. Funcția tastelor telefonului poate diferi în funcție de serviciu. Urmați instrucțiunile de pe afișajul telefonului. Pentru informații suplimentare, contactați furnizorul de servicii.

## Încărcări Web

Deschideți pagina Web a serviciului de partajare online pentru a vizualiza imaginile și videoclipurile încărcate și pentru a schimba setările (serviciu de rețea).

### Deschiderea unui serviciu de partajare online

- 1 Selectați **Meniu** > **Web** > **Încărcări pe web** și un serviciu de partajare online.
- 2 Selectați din legăturile oferite de serviciu.

### Modificarea setărilor unui serviciu de partajare online

- 1 Selectați **Meniu** > **Web** > **Încărcări pe web** și un serviciu de partajare online.
- 2 Selectați **Opțiuni** > **Setări** pentru a deschide pagina de setări a serviciului.

### Setări pentru aspect

În timp ce navigați pe Internet, selectați **Opțiuni** > **Setări** și dintre următoarele:

**Afișaj** — Selectați dimensiunea fontului, dacă se afișează imaginile și cum este afișat textul.

**Generale** — Selectați dacă adresele Internet sunt expediate în format Unicode (UTF-8), tipul de codificare pentru conținut și dacă se activează JavaScript™.

Opțiunile disponibile pot varia.

### Memoria de arhivă

Arhiva este o locație de memorie utilizată pentru stocarea temporară a datelor. Dacă ați încercat să accesați sau ați accesat informații confidențiale ce necesită introducerea unor parole, goliți arhiva după fiecare utilizare. Informațiile sau serviciile pe care le-ați accesat sunt stocate în arhivă.

Un fișier cookie include date memorate de un site în memoria de arhivă a telefonului Dvs. Fișierele cookie sunt memorate până la ștergerea lor din memoria de arhivă.

Pentru a șterge informațiile din memoria de arhivă în timpul navigării, selectați **Opțiuni** > **Instrumente** > **Golire arhivă**.

Pentru a permite sau nu telefonului să primească fișiere cookie, selectați **Meniu** > **Web** > **Setări web** > **Siguranță** > **Fișiere auxiliare**; sau, în timpul navigării, selectați **Opțiuni** > **Setări** > **Siguranță** > **Fișiere auxiliare**.

### Siguranța browserului

Pentru anumite servicii, cum ar fi plata sau cumpărăturile pe Internet, pot fi solicitate funcții de siguranță. Pentru astfel de conexiuni aveți nevoie de certificate de siguranță și este posibil să fie necesar și un modul de siguranță, care poate fi disponibil pe cartela Dvs. SIM. Pentru informații suplimentare, contactați furnizorul Dvs. de servicii.

Pentru a vizualiza sau a modifica setările modulului de siguranță sau pentru a vizualiza o listă a certificatelor de autoritate sau de utilizator preluate pe aparat, selectați **Meniu** > **Setări** > **Siguranță** > **Setări modul sigur.**, **Certificate autorizare**, sau **Certificate utilizator**.

**Important:** Chiar dacă utilizarea certificatelor reduce considerabil riscurile implicate în conexiunile la distanță și în instalarea aplicațiilor, aceste certificate trebuie utilizate

corect pentru a putea beneficia de siguranță mărită. Existența unui certificat nu oferă, în sine, niciun fel de protecție; managerul de certificate trebuie să conțină certificate corecte, autentice sau de încredere, pentru a putea beneficia de siguranță mărită. Certificatele au o perioadă de valabilitate limitată. Dacă este afișat mesajul „Certificat expirat” sau „Certificatul nu este încă valabil”, chiar dacă certificatul ar trebui să fie valabil, verificați dacă ora și data sunt corect setate în aparatul Dvs.

Înainte de a modifica orice setări ale certificatului, trebuie să vă asigurați că aveți încredere în proprietarul certificatului respectiv și că certificatul aparține într-adevăr proprietarului specificat.

## Hărți

Puteți parcurge hărți pentru diferite orașe și țări, căuta adrese și puncte de interes, planifica trasee dintr-o locație în alta, memora locații ca repere și le puteți expedia către aparate compatibile.

Aproape toate operațiunile de cartografie digitală au un anumit grad de imprecizie și de lipsuri. Nu vă bazați niciodată numai pe cartografia pe care o descărcați pentru utilizare în acest aparat.

**Observație:** Descărcarea de conținuturi precum hărți, imagini de satelit, fișiere vocale, ghiduri sau informații de trafic, poate implica transmiterea unei mari cantități de date (serviciu de rețea).

Conținuturi precum imagini de satelit, ghiduri, informații meteo și de trafic și servicii conexe sunt generate de terțe părți, independente de Nokia. Conținuturile pot fi eronate și incomplete într-o anumită măsură și sunt supuse disponibilității. Nu vă bazați niciodată doar pe conținuturile menționate mai sus și pe serviciile conexe.

Găsiți informații detaliate despre Hărți la adresa [www.nokia.com/maps](http://www.nokia.com/maps).

Pentru a utiliza aplicația Hărți, selectați **Meniu > Hărți** și dintre opțiunile disponibile.

## Actualizarea și descărcarea hărților

Pentru a evita costurile pentru transfer de date, preluați cele mai recente hărți și fișiere de îndrumare vocală pe calculator utilizând aplicația Nokia Ovi Suite, apoi transferați-le și memorați-le pe aparat.

Pentru a prelua și a instala aplicația Nokia Ovi Suite pe un calculator compatibil, accesați [www.ovi.com](http://www.ovi.com).

**Indicație:** Memorați hărțile pe aparat înainte de călătorie pentru a le putea răsfoi fără o conexiune Internet atunci când călătoriți în străinătate.

## Hărți și GPS

După ce receptorul GPS intern din aparat localizează semnalul de la sateliți, pot trece câteva minute până când poziția curentă se afișează pe aparat.

Sistemul global de identificare a poziției (GPS) este administrat de guvernul Statelor Unite, care este singurul responsabil cu precizia și întreținerea acestui sistem. Precizia datelor de localizare poate fi afectată de corecțiile efectuate asupra sateliților GPS de către guvernul Statelor Unite și poate fi modificată în conformitate cu politica civilă referitoare la GPS a Departamentului de Stat al Apărării al Statelor Unite și cu Planul Federal de Radionavigație. Precizia poate fi afectată și de o poziție nefavorabilă a sateliților. Disponibilitatea și calitatea semnalelor GPS poate fi afectată de poziția Dvs., de clădiri, obstacole naturale, precum și de condiții meteorologice. Semnalele GPS ar putea să nu fie disponibile în interiorul clădirilor sau în subsol și pot fi afectate de materiale precum betonul sau metalele.

GPS nu trebuie utilizat pentru măsurători precise de amplasamente și nu trebuie să vă bazați niciodată numai pe datele de localizare primite de la un receptor GPS și de la rețelele radio celulare pentru navigare sau poziționare.

## **Navigare**

Navigați rapid către destinație utilizând aplicația gratuită Hărți, cu îndrumări vocale, de pe aparatul dvs.

Pentru a utiliza navigarea cu îndrumare vocală, aplicația Hărți necesită o conexiune la rețea.

### **Navigarea către destinație**

- 1 Selectați **Meniu** > **Hărți** > **Planific. traseu** și creați un traseu.
- 2 Selectați **Opțiuni** > **Afișare traseu** > **Opțiuni** > **Pornire navigare**.
- 3 Acceptați declinarea răspunderii afișată.
- 4 Selectați limba pentru îndrumarea vocală, dacă vi se solicită.

Dacă vă îndepărtați de traseul setat, aparatul stabilește automat un nou traseu.

### **Repetarea îndrumării vocale**

Selectați **Repetare**.

### **Întreruperea îndrumării vocale**

Selectați **Opțiuni** > **Opriți sonorul**.

### **Oprirea navigării**

Selectați **Stop**.

Disponibilitatea navigării gratuite poate să difere. Pentru informații suplimentare, luați legătura cu furnizorul de servicii de rețea.

Dacă navigarea gratuită nu este disponibilă în zona dvs., puteți să achiziționați o licență de upgrade la aplicația Hărți cu navigare completă cu îndrumări vocale.

### Achiziționarea unui serviciu de navigare

Selecționați **Meniu** > **Hărți** > **Servicii supliment.** > **Cumpărare navigare** și urmați instrucțiunile.

Licența de navigație este conectată la cartela SIM. Dacă introduceți o altă cartelă SIM în telefon, la pornirea navigării vi se solicită să achiziționați o licență. În timpul procedurii de achiziționare, vi se oferă posibilitatea să transferați licența de navigație existentă pe noua cartelă SIM fără costuri suplimentare.

## Organizator

### Ceas alarmă

Pentru ca alarma să sune la o oră dorită.

#### Setarea alarmei

1. Selecționați **Meniu** > **Organizator** > **Ceas alarmă**.
2. Activați alarma și introduceți ora alarmei.
3. Pentru ca alarma să se repete în zilele selectate ale săptămânii, selecționați **Repetare:** > **Activată** și zilele.
4. Selecționați sunetul alarmei.
5. Definiți intervalul de amânare și selecționați **Memorare**.

### Oprirea alarmei

Pentru a opri alarma care sună, selecționați **Stop**.

Dacă lăsați alarma să sune timp de un minut sau selecționați **Amânați**, alarma se oprește pentru timpul de amânare selectat și apoi se reia.

## Agenda

Selecționați **Meniu** > **Organizator** > **Agendă**.

Ziua curentă este încadrată. Dacă nu sunt setate note pentru ziua respectivă, ziua se afișează cu caractere albine. Pentru a vedea notele zilei, selecționați **Afișați**. Pentru a vizualiza o săptămână, selecționați **Opțiuni** > **Ecran săptămânal**. Pentru a șterge toate notele din agendă, selecționați **Opțiuni** > **Ștergere note** > **Toate notele**.

Pentru a modifica setările de oră și dată, selecționați **Opțiuni** > **Setări**. Pentru a șterge automat notele vechi după o perioadă specificată, selecționați **Opțiuni** > **Setări** > **Autoștergere note**.

### Adăugarea unei note de agendă

Mergeți la data respectivă și selecționați **Opțiuni** > **Notați**. Selecționați tipul de notă și introduceți detaliile în câmpuri.

### Lista cu probleme de rezolvat

Pentru a memora o notă despre o sarcină pe care trebuie să o efectuați, selectați **Meniu > Organizator > Listă de rezolvat**.

Pentru a efectua o notă dacă nu există niciuna, selectați **Adăugați**; în caz contrar, selectați **Opțiuni > Adăugați**. Completați câmpurile și selectați **Memorați**.

Pentru a vedea nota, mergeți la acesta și selectați **Afișați**.

### Note

Pentru a scrie și expedia note, selectați **Meniu > Organizator > Note**.

Pentru a scrie o notă, dacă nu există nici o notă adăugată, selectați **Scrieți**; în caz contrar, selectați **Opțiuni > Scriere notă**. Scrieți nota și selectați **Memorați**.

### Calculator

Telefonul Dvs. dispune de un calculator standard, științific și unul de împrumuturi.

Selectați **Meniu > Organizator > Calculator**, tipul de calculator și instrucțiunile de operare.

Acest calculator are o precizie limitată și este destinat calculelor simple.

### Temporizator

#### Cronometru obișnuit

- 1 Pentru a activa cronometrul, selectați **Meniu > Organizator > Temporizator > Cronometru normal**, introduceți un interval și scrieți nota afișată la expirarea intervalului respectiv. Pentru a schimba intervalul, selectați **Modific. temporizare**.
- 2 Pentru a porni cronometrul, selectați **Start**.
- 3 Pentru a opri cronometrul, selectați **Stop temporizator**.

#### Cronometru interval

- 1 Pentru a iniția un cronometru de intervale cu până la 10 intervale, introduceți mai întâi intervalele.
- 2 Selectați **Meniu > Organizator > Temporizator > Cronometru interval**.
- 3 Pentru a porni cronometrul, selectați **Start cronometru > Start**.

Pentru a selecta modul în care cronometrul va începe următoarea perioadă, selectați **Meniu > Organizator > Temporizator > Setări > Merg. la per. următ..**

### Cronometrul

Cu ajutorul cronometrului puteți măsura timp, înregistra timp intermediari sau timp de cursă.

Selectați **Meniu > Organizator > Cronometru** și din următoarele opțiuni:

**Timpi intermediari** — pentru a înregistra timpi intermediari. Pentru a reseta timpul fără a-l memora, selectați **Opțiuni > Resetați**.

**Durată tur** — pentru a cronometra timpi pe ture

**Continuați** — pentru a vizualiza intervalul de timp setat în fundal. Pentru a seta cronometrarea în fundal, apăsați tasta de terminare.

**Afișați ultima** — pentru a vizualiza cea mai recentă durată în cazul în care cronometrul nu este resetat

**Afișați durata sau Ștergeți durata** — pentru a vizualiza sau șterge duratele memorate

Pentru a seta cronometrul să funcționeze în fundal, apăsați tasta de terminare.

## Aplicații

Telefonul Dvs. poate avea deja câteva jocuri sau aplicații instalate. Aceste fișiere sunt stocate în memoria telefonului sau pe o cartelă de memorie și pot fi aranjate în dosare. [A se vedea „Cartelă de memorie”, pag. 40.](#)

### Deschiderea unei aplicații

Selectați **Meniu > Aplicații > Jocuri, Colecție**, sau **Cartelă memorie**. Parcurgeți până la un joc sau o aplicație și selectați **Deschid..**

Pentru a seta sunete, lumini și vibrații pentru un joc, selectați **Meniu > Aplicații > Opțiuni > Setări aplicații**.

Pentru a vizualiza opțiunile aplicației, selectați **Meniu > Aplicații > Colecție > Opțiuni**.

Selectați din următoarele opțiuni:

**Actualizare versiune** — Verificați dacă o nouă versiune a aplicației este disponibilă pentru descărcare de pe Internet (serviciu de rețea).

**Pagină de web** — Obțineți informații sau date suplimentare despre aplicație de pe o pagină Internet (serviciu de rețea), dacă sunt disponibile.

**Acces aplicații** — Restricționați accesul aplicației la rețea.

Opțiunile disponibile pot varia.

### Descărcarea unei aplicații

Telefonul Dvs. acceptă aplicații Java J2ME™. Asigurați-vă că aplicația este compatibilă cu telefonul Dvs. înainte de a o descărca.

**Important:** Instalați și utilizați numai aplicații și alte tipuri de programe oferite de surse de încredere, cum ar fi aplicații care sunt Symbian Signed sau au fost testate cu Java Verified™.

Puteți descărca aplicații noi și jocuri în diverse moduri.

- **Selecți Meniu > Aplicații > Preluări > Preluări aplicații sau Preluări jocuri;** se afișează lista marcajelor disponibile.
- **Utilizați** programul de instalare aplicații Nokia din PC Suite pentru a descărca aplicații în telefon.

Pentru informații despre disponibilitatea diferitelor servicii și despre tarife, contactați furnizorul de servicii.

### Servicii SIM

Cartela Dvs. SIM poate furniza servicii suplimentare. Puteți accesa acest meniu doar dacă este compatibil cu cartela Dvs. SIM. Numele conținutului meniului depinde de serviciile disponibile.

Pentru afișarea mesajului de confirmare expediat între telefonul Dvs. și rețea la utilizarea serviciilor SIM, **selecți Meniu > Setări > Telefon > Confirm. acț. SIM.** Este posibil ca această opțiune să nu fie disponibilă, în funcție de modelul de cartelă SIM. Pentru detalii, contactați operatorul de rețea.

Accesarea acestor servicii poate implica expedierea mesajelor sau efectuarea unui apel telefonic pentru care puteți fi taxați.

### Informații de siguranță și despre produs

#### Accesorii

##### Avertizare:

Folosiți numai acumulatori, încărcătoare și accesorii omologate de Nokia pentru a fi utilizate cu acest model. Utilizarea altor tipuri poate anula orice aprobare sau garanție și poate constitui un pericol. În particular, utilizarea unor acumulatori sau a unor încărcătoare neomologate poate implica riscuri de incendii, explozii, scurgeri sau alte pericole.

Pentru procurarea de accesorii aprobate, adresați-vă distribuitorului Dvs. Când deconectați cablul de alimentare al oricărui accesoriu, trageți de ștecher și nu de cablu.

#### Acumulator

##### Informații referitoare la acumulator și la încărcător

Aparatul Dvs. este alimentat de la un acumulator reîncărcabil. Acest aparat este destinat spre a fi alimentat de la un acumulator BL-6Q. Nokia poate pune la dispoziție modele suplimentare de acumulator pentru acest aparat. Acest aparat este destinat spre a fi alimentat de la următoarele tipuri de încărcătoare: AC-8, AC-15. Numărul exact al modelului încărcătorului poate diferi în funcție de tipul de mufă. Varianta de mufă este identificată prin una dintre următoarele litere sau combinații de litere: E, EB, X, AR, U, A, C, K sau UB.

Acumulatorul poate fi încărcat și descărcat de sute de ori, dar în cele din urmă se va uza. Atunci când duratele de convorbire și de așteptare sunt considerabil mai reduse decât ar fi normal, înlocuiți acumulatorul. Utilizați numai acumulatori omologați de Nokia și reîncărcați acumulatorul Dvs. numai cu încărcătoare omologate de Nokia și destinate pentru a fi utilizate cu acest aparat.

Dacă un acumulator este utilizat pentru prima oară sau dacă acumulatorul nu a fost folosit pentru o perioadă îndelungată de timp, ar putea fi necesar să conectați încărcătorul și apoi să-l deconectați și să-l reconectați din nou pentru a începe încărcarea acumulatorului. Dacă acumulatorul este complet descărcat, ar putea fi necesare mai multe minute înainte ca indicatorul de încărcare să apară pe ecran sau înainte de a putea efectua apeluri.

Măsuri de siguranță privind scoaterea acumulatorului. Înainte de a scoate acumulatorul, opriți întotdeauna aparatul și deconectați-l de la încărcător.

Încărcarea corespunzătoare. Deconectați încărcătorul de la priza de alimentare și de la aparat atunci când nu îl utilizați. Nu lăsați un acumulator complet încărcat conectat la încărcător, deoarece supraîncărcarea ar putea scurta durata sa de viață. Dacă nu este utilizat, un acumulator complet încărcat se va descărca în timp.

Evitați temperaturile extreme. Încercați întotdeauna să depozitați acumulatorul la temperaturi cuprinse între 15°C și 25°C. Temperaturile extreme reduc capacitatea și durata de viață a acumulatorului. Este posibil ca un aparat al cărui acumulator este fierbinte sau rece să nu funcționeze temporar. Performanțele acumulatorilor sunt afectate în mod special la temperaturi cu mult sub punctul de îngheț.

Nu scurtcircuitați acumulatorul. Scurtcircuitarea accidentală poate apărea când un obiect metalic, cum ar fi o monedă, o agrafă sau un stilou, produce o legătură directă între borna pozitivă (+) și cea negativă (-) a acumulatorului. (Aceste borne sunt ca niște benzi metalice aplicate pe acumulator.) Acest lucru se poate întâmpla, de exemplu, când purtați un acumulator de schimb în buzunar sau în geantă. Scurtcircuitarea contactelor acumulatorului poate deteriora acumulatorul sau obiectul care realizează scurtcircuitul.

Evacuarea la deșeuri. Nu aruncați acumulatorii în foc deoarece ei pot exploda. Evacuarea la deșeuri a acumulatorilor uzați trebuie făcută conform reglementărilor locale. Predați acumulatorii pentru reciclare, dacă este posibil. Nu aruncați acumulatorii la deșeuri menajere.

Scurgeri. Nu demontați, nu tăiați, nu deschideți, nu striviți, nu îndoiți, nu perforați și nu rupeți bateriile sau acumulatorii. În cazul apariției unei scurgeri de lichid din acumulator, evitați contactul lichidului cu pielea sau cu ochii. Dacă, totuși, acest lucru se întâmplă, spălați imediat cu apă din abundență zonele afectate sau apelați la un medic.

Deteriorări. Nu modificați și nu reconfigurați acumulatorii, nu încercați să introduceți corpuri străine în ei, nu-i scufundați în și nu-i expuneți la apă sau alte lichide. Acumulatorii pot exploda dacă sunt deteriorați.

Modul corect de utilizare. Folosiți acumulatorul numai conform destinației sale. Utilizarea necorespunzătoare a acumulatorului poate provoca incendii, explozii sau alte pericole. În cazul scăpării pe jos a aparatului sau a acumulatorului, în special pe o suprafață dură, și dacă Dvs. considerați că acumulatorul a fost deteriorat, duceți-l la un centru de service pentru verificare înainte de a continua să-l utilizați. Nu folosiți niciodată un încărcător sau un acumulator deteriorat. Nu lăsați acumulatorul la îndemâna copiilor mici.

### Îngrijire și întreținere

Aparatul Dvs. este un produs de calitate superioară, care trebuie folosit cu grijă. Sugestiile de mai jos vă vor ajuta să respectați condițiile de acordare a garanției.

- Păstrați aparatul în stare uscată. Precipitațiile, umiditatea și alte tipuri de lichide sau impurități pot conține substanțe care corodează circuitele electronice. Dacă aparatul Dvs. se udă, scoateți acumulatorul și lăsați aparatul să se usuce complet înainte de a pune acumulatorul la loc.
- Nu folosiți și nu depozitați aparatul în zone cu mult praf sau murdărie. Părțile sale mobile și componentele electronice se pot deteriora.
- Nu păstrați aparatul la temperaturi ridicate. Temperaturile ridicate pot scurta viața dispozitivelor electronice, pot defecta acumulatorii și pot deforma sau topi anumite componente din material plastic.
- Nu păstrați aparatul la temperaturi scăzute. Când aparatul revine la temperatură normală, umezeala poate forma condens în interiorul acestuia și poate deteriora plăcile cu circuite electronice.
- Nu încercați să deschideți aparatul în alt mod decât cel descris în acest ghid.
- Nu scăpați aparatul din mână, nu-l loviți și nu-l scuturați. Manipularea dură poate deteriora circuitele electronice interne și elementele de mecanică fină.
- Pentru curățarea aparatului nu se vor folosi produse chimice concentrate, solvenți de curățare sau detergenți puternici.
- Nu vopsiți aparatul. Vopseaua poate bloca piesele mobile și poate împiedica funcționarea corespunzătoare.
- Utilizați o lavetă moale, curată și uscată pentru a curăța lentilele, cum ar fi obiectivul camerei foto-video, lentila senzorului de proximitate sau cea a fotocelulei.
- Folosiți numai antena livrată împreună cu aparatul sau o antenă de schimb aprobată. Antenele neautorizate, modificările sau completările neautorizate, ar putea deteriora aparatul și ar putea încălca reglementările referitoare la aparatele de radioemisie.
- Utilizați încărcătoarele numai în interior.
- Efectuați întotdeauna copii de siguranță ale datelor pe care doriți să le păstrați, cum ar fi contactele și notele de agendă.
- Pentru a reseta aparatul la anumite intervale de timp în vederea optimizării performanțelor, opriți aparatul și scoateți acumulatorul.

Sugestiile prezentate mai sus sunt valabile atât pentru aparat, cât și pentru acumulator, încărcător și orice alt tip de accesoriu. Dacă aparatul nu funcționează corespunzător, duceți-l la cel mai apropiat atelier de service autorizat pentru reparații.

## Evacuarea la deșeuri



Simbolul coș de gunoi plasat pe un produs, pe documentație sau pe ambalaj indică faptul că toate produsele electrice și electronice, bateriile și acumulatorii se vor colecta separat la sfârșitul ciclului de viață. Această cerință se aplică în Uniunea Europeană și în alte locații în care sunt disponibile sisteme de colectare separate. Nu aruncați aceste produse la gunoiul municipal nesortat.

Prin returnarea produselor la centrul de colectare contribuiți la împiedicarea evacuării necontrolate a deșeurilor și promovați refolosirea resurselor materiale. Informații mai detaliate despre colectare puteți obține de la distribuitorul produsului, de la autoritățile locale de salubritate, de la organizațiile naționale pentru controlul producătorilor și de la reprezentanța locală Nokia. Pentru Declarația Eco a produsului sau pentru instrucțiuni referitoare la returnarea unui produs scos din uz, accesați informațiile specifice țării la [www.nokia.com](http://www.nokia.com).

## Informații suplimentare referitoare la siguranță

### Copii mici

Aparatul Dvs. și accesoriile acestuia nu sunt jucării. Acestea ar putea conține piese de mici dimensiuni. Nu le lăsați la îndemâna copiilor mici.

### Mediul de utilizare

Acest aparat corespunde recomandărilor de expunere la radio frecvență dacă este folosit în poziție normală de utilizare, la ureche, sau dacă este amplasat la o distanță de cel puțin 1,5 centimetri (5/8 țoli) față de corp. Orice toc de purtare, agățătoare la centură sau alt suport de purtare a aparatului pe corp nu trebuie să conțină metale și trebuie să asigure plasarea telefonului la distanța față de corp specificată mai sus.

Pentru transmiterea de fișiere de date sau mesaje este necesară o conexiune de calitate cu rețeaua. Transmiterea de fișiere de date sau de mesaje poate fi întârziată până când o astfel de conexiune este disponibilă. Urmăriți instrucțiunile referitoare la distanțele de separație menționate mai sus până la terminarea transmisiei.

### Echipamente medicale

Folosirea echipamentelor de transmisie radio, inclusiv a telefoanelor mobile, poate interfera cu funcționarea unor aparate medicale neprotejate corespunzător. Adresați-vă unui medic sau producătorului echipamentului medical pentru a afla dacă acestea sunt protejate corespunzător față de semnalele RF externe. Opriti aparatul în zonele în care sunt afișate instrucțiuni ce solicită acest lucru. Spitalele sau unitățile sanitare pot folosi echipamente sensibile la semnalele RF externe.

### Echipamente medicale implantate

Producătorii de aparate medicale recomandă o distanță de cel puțin 15,3 centimetri între un aparat mobil și un aparat medical implantat, cum ar fi un stimulator cardiac sau un defibrilator cardioverter implantat, pentru a evita o posibilă interferență cu aparatul medical respectiv. Persoanele care au astfel de dispozitive trebuie să respecte următoarele reguli:

- Să țină întotdeauna aparatul mobil la o distanță mai mare de 15,3 centimetri de aparatul medical.
- Nu purtați aparatul în buzunarul de la piept.
- Să țină aparatul mobil la urechea opusă poziției aparatului medical.
- Să oprească aparatul mobil dacă există un motiv de a bănuși prezența unei interferențe.
- Să respecte instrucțiunile producătorului aparatului medical implantat.

Dacă aveți întrebări privind utilizarea aparatului Dvs. mobil în apropierea unui aparat medical implantat, consultați medicul de familie.

### Proteze auditive

Unele aparate mobile digitale pot interfera cu anumite proteze auditive.

### Autovehicule

Semnalele RF pot afecta sistemele electronice instalate necorespunzător sau protejate inadecvat din autovehicule, cum ar fi sistemele electronice de injecție carburant, sistemele electronice de frânare antiblocare, sistemele electronice de control viteză și cele de tip air-bag. Pentru informații suplimentare, interesați-vă la producătorul autovehiculului sau al echipamentelor din dotarea acestuia.

Doar personalul calificat poate depana aparatul sau instala aparatul într-un vehicul. Instalarea sau depanarea neadecvate pot fi periculoase și pot anula garanția aparatului Dvs. Verificați regulat ca toate echipamentele wireless din vehiculul Dvs. să fie montate și să funcționeze în mod adecvat. Nu depozitați și nu transportați lichide inflamabile, gaze sau materiale explozive în același compartiment cu aparatul, componentele sau accesoriile sale. Nu uitați că air-bagurile se declanșează cu forță mare. Nu amplasați aparatul sau accesoriile acestuia în zona de declanșare a air-bagului.

Opriti aparatul înainte de a vă urca la bordul unui avion. Utilizarea aparatelor de emisie radio într-un avion poate fi periculoasă pentru funcționarea avionului și poate fi ilegală.

### Zone cu pericol de explozie

Închideți aparatul în orice zonă cu pericol de explozie. Respectați toate instrucțiunile afișate. În asemenea zone, scânteile pot provoca explozii sau incendii care pot duce la vătămări corporale sau deces. Opriti aparatul în stațiile de alimentare cu carburant, precum și în apropierea pompelor de carburant de la atelierele auto. Conformati-vă restricțiilor din depozitele de carburanți, din zonele de depozitare și de distribuție a carburanților, din incinta combinatelor chimice sau din locurile unde se efectuează lucrări cu explozibili. Zonele cu medii cu pericol de explozie sunt, de obicei, marcate vizibil, dar nu întotdeauna. Acestea includ zone unde se recomandă oprirea motorului vehiculului, cala vapoarelor, unități de transfer și stocare a substanțelor chimice și zone în care aerul conține substanțe chimice sau particule, cum ar fi praf de cereale, praf obișnuit sau pulberi metalice. Trebuie să consultați producătorii vehiculelor alimentate cu gaze lichefiate (cum ar fi propanul sau butanul) pentru a stabili dacă acest aparat poate fi utilizat în siguranță în apropierea acestora.

### Apeluri telefonice în caz de urgență

**Important:** Acest aparat funcționează utilizând semnale radio, rețele radio, rețele fixe terestre și funcții programate de utilizator. Aparatul va încerca să efectueze apelurile de urgență numai prin rețelele celulare. Conexiunile nu pot fi garantate în toate condițiile. Nu trebuie să vă bazați niciodată exclusiv pe un aparat mobil pentru efectuarea unor comunicări esențiale, cum ar fi urgențele de natură medicală.

Pentru efectuarea unui apel în caz de urgență:

- 1 Dacă aparatul nu este pornit, porniți-l. Verificați dacă nivelul semnalului este adecvat. În funcție de aparatul Dvs., este posibil să fie, de asemenea, necesar să efectuați următoarele operații:
  - Introduceți o cartelă SIM, dacă aparatul utilizează o astfel de cartelă
  - Dezactivați anumite restricționări de apeluri pe care le-ați activat în aparatul Dvs.
  - Schimbați profilul Dvs. de pe deconectat sau mod avion pe un profil activ.
- 2 Apăsăți tasta de terminare de câte ori este necesar pentru a șterge afișajul și a pregăti aparatul pentru apeluri.
- 3 Introduceți numărul oficial de urgență valabil în zona Dvs. Numerele serviciilor de urgență variază în funcție de zona în care vă aflați.
- 4 Apăsăți tasta de apelare.

Când efectuați un apel în caz de urgență, furnizați toate informațiile necesare cât mai exact posibil. Aparatul Dvs. mobil poate fi singurul mijloc de comunicare prezent la locul unui accident. Nu încheiați convorbirea până nu vi se permite acest lucru.

### Informații privind certificarea (SAR)

**Acest aparat mobil îndeplinește recomandările cu privire la expunerea la unde radio.**

Aparatul Dvs. mobil este un emițător și un receptor radio. El este conceput pentru a nu depăși limitele de expunere la unde radio prevăzute în recomandările internaționale. Aceste recomandări au fost elaborate de organizația științifică independentă ICNIRP și includ limite de siguranță menite a asigura protecția tuturor persoanelor, indiferent de vârstă și starea de sănătate.

Recomandările cu privire la expunerea pentru aparatele mobile folosesc o unitate de măsură cunoscută sub numele de Specific Absorption Rate (rată specifică de absorbție) sau SAR. Limita SAR specificată în recomandările ICNIRP este de 2,0 wați/kilogram (W/kg) calculată ca valoare medie pe 10 grame de țesut. Încercările pentru SAR sunt efectuate folosind pozițiile standard de utilizare și cu aparatul în regim de emisie la cel mai înalt nivel admis de putere, în toate benzile de frecvență testate. Nivelul real SAR al unui aparat pornit se poate afla sub valoarea maximă deoarece aparatul este conceput să utilizeze numai puterea strict necesară pentru accesarea rețelei. Această putere depinde de diferiți factori, de exemplu de cât de aproape vă aflați de rețea.

Valoarea maximă SAR conform recomandărilor ICNIRP pentru utilizarea aparatului la ureche este de 0,43 W/kg.

Utilizarea accesoriilor aparatului poate avea ca rezultat valori SAR diferite. Valorile SAR pot să difere în funcție de cerințele naționale de raportare și testare, precum și de banda de rețea. Informații suplimentare SAR pot fi disponibile în cadrul informațiilor despre produs, la [www.nokia.com](http://www.nokia.com).

## Drept de autor și alte note

### DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

# CE 0434

Prin prezenta, NOKIA CORPORATION declară că acest produs RM-470 respectă cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale Directivei 1999/5/CE. O copie a declarației de conformitate poate fi găsită pe pagina de Internet [http://www.nokia.com/phones/declaration\\_of\\_conformity/](http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/).

© 2010 Nokia. Toate drepturile rezervate.

Nokia, Nokia Connecting People și Navi sunt mărci comerciale sau mărci înregistrate ale corporației Nokia. Nokia tune este o marcă de sunet a corporației Nokia. Alte nume de produse și de firme menționate aici pot fi nume comerciale sau mărci comerciale aparținând proprietarilor respectivi.

Este interzisă reproducerea, transferul, distribuirea și stocarea unor părți sau a întregului conținut al acestui material în orice formă fără permisiunea prealabilă scrisă a firmei Nokia. Nokia duce o politică de dezvoltare continuă. Nokia își rezervă dreptul de a face modificări și îmbunătățiri oricărui produs descris în acest document, fără notificare prealabilă.

US Patent No 5818437 and other pending patents. T9 text input software Copyright © 1997-2010. Tegic Communications, Inc. All rights reserved.



Includes RSA BSAFE cryptographic or security protocol software from RSA Security.



Java and all Java-based marks are trademarks or registered trademarks of Sun Microsystems, Inc.

Portions of the Nokia Maps software are ©1996-2010 The FreeType Project. All rights reserved.

Acest produs este licențiat MPEG-4 Visual Patent Portfolio License (i) pentru uz personal și necomercial în legătură cu date care au fost elaborate în conformitate cu standardul MPEG-4 Visual Standard de către un client angajat într-o activitate cu scop personal și necomercial și (ii) pentru a fi utilizat împreună cu fișierele video în format MPEG-4 livrate de un furnizor licențiat de materiale video. Nu se acordă și nu se consideră acordată implicit nicio licență pentru niciun fel de altă utilizare. Informații

suplimentare, inclusiv informații referitoare la utilizarea în scopuri promoționale, interne și comerciale, pot fi obținute de la MPEG LA, LLC. A se vedea <http://www.mpegla.com>.

ÎN LIMITELE MAXIME PERMISE DE LEGEA APLICABILĂ, ÎN NICIO SITUAȚIE, NOKIA SAU ORICARE DINTRE LICENȚIATORII SĂI NU VOR FI ȚINUȚI RESPONSABILI PENTRU NICIUN FEL DE PIERDERI DE DATE SAU DE VENITURI SAU PENTRU NICIUN FEL DE DAUNE SPECIALE, INCIDENTE, SUBSECVENTE SAU INDIRECTE, ORICUM S-AR FI PRODUS.

CONȚINUTUL ACESTUI DOCUMENT TREBUIE LUAT „CA ATARE”. CU EXCEPȚIA CAZURILOR PREVĂZUTE DE LEGEA APLICABILĂ, NICIUN FEL DE GARANȚII, EXPLICITE SAU IMPLICITE, INCLUZÂND, DAR FĂRĂ A SE LIMITA LA GARANȚIILE IMPLICITE DE VANDABILITATE ȘI ADECVARE LA UN SCOP ANUME, NU SE OFERĂ ÎN LEGĂTURĂ CU ACURATEȚEA, CORECTITUDINEA SAU CONȚINUTUL ACESTUI DOCUMENT. NOKIA ÎȘI REZERVĂ DREPTUL DE A MODIFICA ACEST DOCUMENT SAU DE A-L RETRAGE ORICÂND, FĂRĂ NOTIFICARE PREALABILĂ.

Disponibilitatea anumitor produse și a aplicațiilor și serviciilor pentru acestea poate varia în funcție de regiune. Vă rugăm consultați furnizorul Dvs. Nokia pentru detalii și informații asupra disponibilității opțiunilor de limbă. Acest aparat poate conține piese, tehnologii sau programe ce pot face obiectul unor legi sau reglementări privind exportul din SUA sau din alte țări. Este interzisă încălcarea legislației respective.

### OBSERVAȚIE PRIVIND FCC

Aparatul Dvs. poate provoca interferențe TV sau radio (de exemplu, la utilizarea unui telefon în apropierea echipamentului de recepție). Este posibil ca FCC să vă solicite încetarea utilizării aparatului dacă astfel de interferențe nu pot fi eliminate. Dacă aveți nevoie de asistență, contactați unitatea de service locală. Acest aparat este în conformitate cu secțiunea 15 a regulamentului FCC. Funcționarea face obiectul următoarelor două condiții: (1) Acest aparat nu trebuie să provoace interferențe dăunătoare și (2) acest aparat trebuie să accepte toate interferențele recepționate, inclusiv pe cele care ar putea provoca o funcționare defectuoasă. Orice schimbări sau modificări neacceptate în mod expres de Nokia ar putea anula dreptul utilizatorului de a folosi acest aparat.

Nokia Corporation

P.O.Box 226

FIN-00045 Nokia Group

Finlanda

Număr model: 6700c

/Ediția 3.2 RO

**Index****A**

|                              |            |
|------------------------------|------------|
| accesorii                    | 36         |
| actualizare program          | 7, 37      |
| actualizări software telefon | 35         |
| acumulator                   | 10         |
| afișaj                       | 14, 33     |
| agendă                       | 49         |
| aparat foto-video            | 40, 41     |
| apelare rapidă               | 18, 30, 35 |
| apelare vocală               | 18         |
| apel în așteptare            | 35         |
| aplicații                    | 51         |

**B**

|                   |    |
|-------------------|----|
| blocare tastatură | 17 |
| browser           | 45 |

**C**

|                               |            |
|-------------------------------|------------|
| cablu de date                 | 32         |
| Cablu de date USB             | 32         |
| calculator                    | 50         |
| cartela de memorie            | 10         |
| cartelă de memorie            | 10, 40     |
| cartela microSD               | 10         |
| cartelă microSD               | 10         |
| cartela SIM                   | 9          |
| cartelă SIM                   | 17         |
| cărți de vizită               | 29         |
| ceas cu alarmă                | 49         |
| Chat                          | 25, 26, 27 |
| claritatea vocii              | 35         |
| cod de siguranță              | 6          |
| coduri de acces               | 6          |
| comenzi de servicii           | 22         |
| comenzi rapide                | 15, 34     |
| comenzi rapide de apelare     | 30         |
| comenzi rapide pentru apelare | 18         |
| comenzi vocale                | 36         |
| componente                    | 12         |
| configurare                   | 36         |
| configurare e-mail            | 24         |

|                 |    |
|-----------------|----|
| cronometru      | 50 |
| cronometru apel | 35 |
| curelușă        | 12 |

**D**

|            |   |
|------------|---|
| descărcări | 7 |
|------------|---|

**E**

|                              |        |
|------------------------------|--------|
| ecranul de start             | 15, 33 |
| egalizator                   | 44     |
| e-mail                       | 24, 27 |
| e-mail, citire și răspuns la | 24     |
| e-mail, creare               | 24     |
| e-mail, fișiere atașate      | 24     |
| expediere mesaje             | 21     |

**F**

|                |    |
|----------------|----|
| fișiere cookie | 46 |
| foto-video     | 40 |

**G**

|                                                               |    |
|---------------------------------------------------------------|----|
| GPRS                                                          | 32 |
| GPS (global positioning system, sistem global de poziționare) | 47 |

**H**

|                      |    |
|----------------------|----|
| hărți                | 48 |
| Hărți                | 47 |
| — preluarea hărților | 47 |

**I**

|                            |    |
|----------------------------|----|
| id apelant                 | 35 |
| IM                         | 25 |
| IM (mesagerie instantanee) | 28 |
| imagine de fundal          | 33 |
| Imagini                    | 40 |
| indicatoare de stare       | 14 |
| indicatori                 | 16 |
| informații despre locație  | 30 |
| instrumente navigare       | 48 |
| intensitate semnal         | 14 |
| Internet                   | 45 |
| interogare mod avion       | 35 |

introducerea textului utilizând funcția de  
predicție 20

**I**

înregistrarea vocii 44

**J**

jocuri 51

jurnal apeluri 30

jurnal de coordonate 30

**L**

limbă 35

luminozitate 33

**M**

mail 27

mărime corp literă 34

media player 41

memorie de arhivă 46

meniu operator 39

mesagerie instantanee 25

mesaje 27

mesaje informative 22

mesaje instantanee 22

mesajele SIM 22

metoda tradițională de introducere a  
textului 20

mod deconectat 17

mod numeric 19

modulul de siguranță 6

moduri text 19

My Nokia 6

**N**

nivel încărcare acumulator 14

Nokia Care 8

Nokia Map Loader 47

note 50

număr centru mesaje 19

**P**

pachete de date 32

parolă de restricționare 6

partajare 45

partajare online 45

PC Suite 33

PictBridge 32

PIN 6

profilul avion 16

profiluri 33

protecția tastaturii 35

protecție de ecran 34

PUK 6

**R**

radio 43

răspuns cu orice tastă 35

reapelare 35

recorder 44

recunoașterea vocii 36

redirecționarea apelurilor 35

**S**

scriere text 19

servicii

— SIM 52

servicii chat (IM) 28

serviciu configurare setări 6

serviciu general de transmisie radio a

pachetelor de date 32

setări 33

setări din fabricație 38

setări mesaje 23

Sugestii utile 7

sunete 33

sunet pornire 36

**T**

taste 12

teme 33

text ajutor 36

tipărire imagini 39

**U**

UPIN 6

|              |    |
|--------------|----|
| <b>V</b>     |    |
| videoclipuri | 41 |

|          |    |
|----------|----|
| <b>W</b> |    |
| Web      | 45 |